Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74)-tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ-VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.600 Thứ Năm 19-7-62 (18 th. 6 (thiếu) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

- Phụ nữ làm việc nam nhi : hàng ngàn phụ nữ Katanga tấn công lâm binh sĩ L. H. Q. bị tê liệt.- Cam Bốt nhờ Mỹ trang bị 3 tiểu đoàn
- Bộ Y tế có biện pháp làm cho khỏi khan hiếm 1 số thuốc cần thiết.-Hiện tượng lạ ở Tuy Hoà: Nước mưa đỏ như máu.-Về tai nạn máy bay ở Kontum
- 4 dân chài bị V.C. bắt đã được chánh thức trở về tại cầu Hiền Lương

Cỏ đồng

PHI CƠ X. 15 lên thượng tầng không gian

Phi cơ hỏa tiễn X-15, do thiếu tá Robert White lái hôm 17-7 đã lên tới độ cao 93 cây số. Quá 80 cây số được coi là thượng tầng không gian. Như vậy, thiếu tá White trở thành phi hành gia không gian như Glenn hoặc Shepard. Phi cơ đã ở trạng thái mất trọng lực trong 3 phút.

Tìm thấy thi hài 2 người Mỹ trên chiếc phi cơ mất tích ở Lào ?

VẠN TƯỢNG (Reuter) 16-7.— Hôm qua: các nhà cầm quyền quân sự Mỹ đã cứu xét một tin nhận được từ một làng ở phía đông thủ đô Ai lao theo đó thì người ta đã tìm thấy thi hài của 2 người Mỹ trong mảnh vụn của chiếc phi cơ hai máy bị gẫy mất tích hôm qua. Chiếc phi cơ này cất cánh từ Vạn tượng đi Paksane, cách Vạn tượng chừng 100 cây số hôi sáng 14-7, nhưng không tới Paksane.

Phi cơ chở một phi công dân sự và một nhân viên viện trợ quân sự Mỹ ở Ai lao.

TỔNG THỐNG đã ký 1 sắc lệnh Đổi lại danh hiệu 3 cơ quan

SAIGON.— Ngày 17-7-62 Tổng Thống đã ký sắc lệnh sau đây : Nay tái lập lại Bộ Công Dân Vụ, các cơ quan sau đây với những nhiệm vụ và cơ cấu cũ :

— Nha Tổng giám đốc Thanh niên để thay thế Tổng vụ Công tác và Thanh niên.

— Nha Tổng giám đốc Thông tin để thay thế Tổng vụ Kế hoạch và Thông tin.

Phó Đặc ủy Công dân vụ được đánh từ mới là Tổng đoàn Công dân vụ.

Tổng đoàn Công Dân Vụ đặt dưới quyền điều khiển của một Tổng đoàn trưởng, có một Phó Tổng đoàn trưởng phụ tá.

Tổng đoàn trưởng và Phó Tổng đoàn trưởng được sắp ngang hàng với Tổng Giám đốc và Phó Tổng Giám đốc và phương diện thứ vị.

Bộ Trưởng Công Dân Vụ có ra nghị định tổ chức và điều hành các cơ quan trung ương và địa phương tuy theo nhu cầu công vụ.

Các điều khoản trước trái với nghị định này đều bãi bỏ.

CÁC ĐẠI DIỆN Ngoại Giao V. N. tại Phi Châu nhóm Hội Nghị ở Genève

GENÈVE (VTX) 17-7.— Các đại diện ngoại giao Việt Nam tại Phi Châu đã họp tại Genève hôm 14-7, dưới quyền chủ tọa của Ngoại trưởng Vũ văn Mẫu.

Tham dự Hội nghị, nhóm trong suốt ngày, có Đại sứ Bùi Huy và ba cộng sự viên chính của Đại sứ là các Ông Bửu Kinh Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Rabat Nguyễn duy Toàn, Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Dakar, Nguyễn khắc Bảng, Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Abidjan cùng ông Trần chánh Thành, Đại sứ Việt Nam tại Tunisie.

Ông Nguyễn Phương Thiệp, Đặc biệt Quốc Hội Việt Nam được mời tham dự Hội nghị này.

Người ta biết rằng Ngoại Trưởng Vũ Văn Mẫu hiện đương hoàng dẫn phái đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị về Ai lao, và các ông Bửu Hội, Trần Chánh Thành và Nguyễn Phương Thiệp là nhân viên phái đoàn nói trên.

Tại Hội nghị nhóm họp hôm thứ bảy vừa qua, các nhà ngoại giao Việt Nam đã cố xét tì mỉ mọi khía cạnh trong các hoạt động ngoại giao của Việt Nam Cộng Hòa tại Phi Châu.

Những thoả thuận cuối cùng tại Hội nghị Genève về Ai Lao :

Định thức thống nhất quân đội Ai Lao được chấp nhận, và khối Liên phòng Đ.N.Á. khỏi phải tuyên ngôn thôi bảo vệ Ai Lao

Thái tử Sihanouk tuyên bố : Tôi chỉ yêu cầu Mỹ trang bị 3 tiểu đoàn Cam Bốt, thế là đủ để chống các cuộc xâm nhập.

Phiên nhóm hạn chế ở Genève

GENÈVE (AFP) 17-7. — Hội nghị về Ai Lao sẽ họp hồi 15 giờ (địa phương) ngày mai một phiên nhóm hạn chế tại điện Quốc liên và nhân dịp này các phái đoàn sẽ hoàn tất các bản văn sẽ được các ngoại trưởng của 14 nước chấp nhận.

Các khó khăn đường như giải quyết gần xong. Định thức về việc tái lập thống nhất quân đội Ai lao đã được chấp nhận. Nhân dịp ký các bản văn về nền trung lập Ai lao, hoàng thân Souvanna Phouma sẽ đọc một bản văn bày tỏ ý định thống nhất quân đội.

Còn có vấn đề các nước trong Liên phòng phải tuyên bố long trọng thôi bảo vệ : vấn đề ấy đã được hủy bỏ.

Phiên nhóm hạn chế này sẽ xứa soạn luôn khóa họp khoáng đại thứ bảy tới, để công bố bản thỏa ước tổng quát và thứ hai tới, sẽ ký các bản văn.

Hoàng thân Phouma sẽ đi Mỹ

(AFP) 17-7.— Hoàng thân thủ tướng Souvanna Phouma sẽ tới Hoa thịnh đốn, vào ngày 26-7 để viếng thăm nhiệm ngày theo lời mời của chánh phủ Mỹ.

Ông Harriman đi gặp tướng Ne Win

Ô Averell Harriman, trưởng phái đoàn Mỹ tại hội nghị Ai lao đã rời Genève sáng ngày 17 để đi Vienne và sẽ gặp thủ Miến Ne Win (lãnh tụ Miến Điện) tại đó.

Hội nghị thủ lãnh chiến khu ở Algiêri

TLEMCEM (AFP) 17-7. Chiều nay, tại buổi họp báo ở Tlemcen với đại-tá Boumédienne, thăm nước trưởng bộ chánh phủ lâm thời Algérie cất chức, ông Khider, tổng trưởng tổ chức trong chánh phủ lâm thời Algérie, nói đại ý: « Trong trường hợp các thủ lãnh chiến khu hiện họp hội đồng không thỏa hiệp với nhau và trong trường hợp hội đồng thất bại, chúng tôi sẽ đảm đương mọi trách nhiệm.

Nhóm Casablanca đề nghị điều giải

LE CAIRE (AFP) 17-7. Báo Ai cập « Al Ahram » loan báo rằng các Ngoại trưởng nhóm Casablanca sẽ hội họp để giải quyết cuộc tranh chấp giữa hai phe ở Algérie.

Các Ngoại trưởng sáu nước hội viên (Ghana hòa Á rập Thống nhứt, Algérie, Maroc, Ghana, Guinée và Mali) đã tham khảo ý kiến chánh phủ của họ và hiện chuẩn bị dự hội nghị này, Các ngoại trưởng Guinée và Mali đã đến gặp thủ tướng Ben Khedda.

Vấn chuẩn bị bầu Quốc-Hội

ALGER (AFP) 17-7.— Đến ngày 12 tháng Tám tới, người Algérie sẽ bỏ thăm hai lần : một lần để bầu 196 nghị sĩ vào Quốc hội đầu tiên, và một lần để tỏ thái độ về quyền hạn và thời gian của Quốc hội này bằng cuộc trưng cầu dân ý. Quyết định này đã được chánh phủ giao thời Algérie ban hành chiều nay.

Phụ nữ Katanga ra tay

ELISABETHVILLE (AFP) 17-7.— Những vụ lộn xộn nghiêm trọng đã xảy ra sáng thứ ba ở Elisabethville. Hàng ngàn phụ nữ thuộc Liên hiệp phụ nữ Katanga, đã tấn công vào hồi 9g địa phương cây cản mà binh sĩ Ấn độ thuộc bộ đội L.H.Q. vừa thiết lập ở biên giới khu phố người Âu và các khu phố người Phi.

Các phụ nữ này phá rào cản Các binh sĩ Ấn độ bị hàng trăm phụ nữ hô hét bao vây đã bị «tê liệt». Tuy nhiên, 2 phụ nữ chết, 13 bị thương.

Thái Tử Sihanouk trả áo tiến sĩ

(AFP) 17-7. — Hay tin bị mất chức tiến sĩ danh dự của Đại học đường Theamasastr ở Vọng Các sau vụ đến Preat, Vihear thái tử Sihanouk cho hay ông đã yêu cầu đại sứ Indonésia, phụ trách quyền lợi của Cambodge ở Thái Lan trao trả cho đại học đường trên áo và mũ « tiến sĩ danh dự », và tiếp « nếu người ta rút chức tiến sĩ danh dự của tôi để bù vào việc mất ngôi đến, tôi rất hài lòng về sự đổi chác này ».

Việc Cambodge yêu cầu Mỹ trang bị 6 sư đoàn

NAM VANG (AFP) 17-7.— Hôm thứ ba, bộ trưởng thông tin Cambodge trả lời một tin đăng trên báo «Malayan Times» ngày 15-7 cho hay «Cambodge không hề yêu cầu Mỹ trang bị 6 sư đoàn, nhưng chỉ yêu cầu giúp vũ trang 3 tiểu đoàn phụ».

Ông xác nhận rằng việc tăng cường nhỏ nhoi này sẽ giúp «các đơn vị Cambodge đối phó một cách hiệu lực hơn với mọi cuộc xâm lăng, dọn nhập và xâm phạm lãnh thổ».

Mười ngày nữa sẽ ký thỏa ước về Đại Mãlai

LUÂN ĐÔN (AFP) 16-7 Lúc đến Luân Đôn hôm thứ hai để thảo luận với chánh phủ Anh về dự án thành lập Đại Mã lai, Thủ tướng Mã lai Abdul Rahman tỏ ý hy vọng rằng sau cuộc lưu trú 10 ngày ở Anh quốc, ông có thể loan báo thỏa ước giữa chánh phủ Anh và chánh phủ Mã lai về dự án Liên hiệp Đại Mã lai.

Về vấn đề ngày thành lập Đại Mã lai trong tháng Sáu năm tới, Thủ tướng Mã lai nói rằng Liên bang này phải được thành lập càng sớm càng hay (gồm Mã Lai, Tân gia Ba Brunei, Sarawak, Bắc Borneô).

Ông vạch rõ rằng Liên bang mới sẽ bảo đảm sự ổn định kinh tế và chánh trị cho mọi quốc gia hội viên.

TẠI HỘI ĐỒNG KINH TẾ QUỐC GIA ĐỀ NGHỊ LẬP 1 Tổng hoà khó cho Việt Nam

Trong phiên họp khoáng đại ngày 16 tháng 7, năm 1962, Hội Đồng Kinh tế Quốc gia thảo luận về vấn đề Tổng Hòa Khó.

Đại diện Nhóm Thương gia tranh đấu Hội đồng sự lợi ích và những người nhà thức đẩy việc thiết lập Tổng hoà khó. Thuyết trình viên đề cập đến vấn đề tổ chức, mối liên hệ giữa Tổng hòa khó và người xử dụng, tính cách pháp lý và trách nhiệm của Tổng hòa khó.

Hội Đồng xác nhận việc thiết lập Tổng hòa khó là một vấn đề cần xét kỹ càng để thành gặp, nên đề nghị qua bản Dự án quyết nghị thành của Chánh phủ ban hành luật sẽ định quy tắc thiết lập và kiểm chế Tổng hòa khó tại Việt Nam. Hội Đồng bỏ vọng sẽ có dịp thảo luận về các bản dự thảo Luật và Sắc luật về Tổng hòa khó trong một thời hạn tới.

Dinh Hồng y giáo chủ ở Á căn đình bị xạ kích

Sở cảnh sát Rio cho hay hai kẻ lạ mặt đã bắn nhiều phát đạn vào tư dinh của Hồng Y giáo chủ Dom Jaime de Barros Camara hôm thứ hai. Hai người này đếp chiếc xe hơi chạy nhanh qua và đã dùng súng tự động bắn vào.

Phi công Cuba đánh cắp may bay đi tìm tự do

MIAMI (UPI) 17-7.—Một phi công và hai thợ máy Cuba đã đánh cắp một phi cơ Cuba do Nga chế tạo, bay sang Miami hôm nay để xin tự nạn chánh trị.

Cả 3 người cùng là nhân viên trong Sở Cải Cách Điền Địa là công sở chính yếu đương tổ chức lại nền kinh tế Cuba theo kiểu Cộng sản.

20 - 7 : NGÀY QUỐC HẬN

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Chỉ cần một tiếng « Ya » nhỏ

Hội nghị Tài Bình lại bắt đầu họp lần nữa tại Genève. Lại một lần nữa, các nước trên thế giới hồi hộp chờ đợi xem nhân loại có thể thoát được một cuộc đại chiến hay không.

Nhân loại có thể thoát được đại chiến hay không là do chỗ Hội nghị Tài Bình có thành công được hay không. Mà hội nghị tài bình có thành công được hay không, chỉ là do một tiếng «Ya» (ừ) nhỏ của các đại biểu Nga, chỉ một tiếng « Ya » nhỏ thôi. Từ trước đến nay, Nga chỉ lắc đầu mà nói « Niet » (Không), và ông Gromyko những nói "tiếng là « cái ông nói Không ». Chừng nào cái ông đó mới nói một tiếng-Ya.

Hiểu như vậy cho nên lần này, ra đến Hội nghị, các đại biểu Mỹ và Anh đánh trúng huyệt ngay trong bài diễn văn đầu tiên. Đại biểu Mỹ bảo rằng : « Nếu Nga vẫn cứ giữ đề nghị hủy hết các vũ khí liên lục địa và giữ nguyên các vũ khí cổ điển, thì không bao giờ Hội nghị Tài Bình thành công, và thế rồng đương hợp ». Còn đại biểu Anh thì nói trắng ra rằng : « Nga chỉ cần gật đầu, nhận giảm bớt số vũ khí cổ điển 30 phần trăm trong thời kỳ đầu, thế là xong ».

Nhưng Nga có chịu nhận những đề nghị đó không ? Tại sao Nga lại cứ phải đòi hủy hết những hỏa tiễn liên lục địa mà không hủy các vũ khí cổ điển ? Cứ như thế, có nghĩa là Nga vẫn sợ hỏa tiễn của Mỹ, và Nga vẫn chưa có hỏa tiễn tuyệt đối, phải chăng ? Người ta chỉ có thể nghĩ thế, và lời đe dọa « bốn ruồi trên không gian » chỉ là một lời đe dọa không dựa vào đâu, thế thôi ».

Nga còn phải bao đề nghị giữ nguyên vũ khí cổ điển, mới chứng thực được thiện chí không muốn gây chiến bất ngờ.... và Hội nghị Tài Bình mới có một lối thoát.

Tin thêm về tai nạn trực thăng ở Kontum 2 sĩ quan sống sót 1 Việt 1 Mỹ

● Hành quân ở Định Tường: 16 Việt Cộng bị hạ, 41 bị bắt sống.

SAIGON.— Ngoài tin quân sự Mỹ chiều 17-7 cho biết có thêm một sĩ quan Việt Nam đã sống sót trong tai nạn phi cơ trực thăng H-21, xảy ra ngày 15-7 vừa qua tại nơi cách Kontum 16 30 cây số về phía Tây Bắc.

Số nạn nhân trong vụ này hiện nay như sau : Một sĩ quan Mỹ và một sĩ quan Việt Nam bị thương ; 2 sĩ quan Mỹ (một là nhân viên phi hành và một là nhân viên Phái bộ MAAG), 2 quân nhân Mỹ nhân viên phi hành và một sĩ quan Việt Nam, tử nạn.

Sĩ quan Mỹ bị thương là Thiếu tá Robert F. Connell, Jr., Đại diện trưởng Đại diện phi cơ trực thăng 8 tại Qui Nhơn. Hiện nay sĩ quan này nằm điều trị tại bệnh viện Kontum.

Hành quân ở Định Tường

MỸ THO.— Ngày 12-7 vừa qua, Bộ chỉ huy hành quân tỉnh Định Tường đã mở cuộc hành quân tảo giác tiêu trừ Việt Cộng tại thôn Suối Hiệp và Khánh Ninh.

Cuộc hành quân khởi diễn từ 7 giờ sáng và kết thúc trong ngày 13-7 với sự tham dự của quân đội Công Hòa và Đồng Ân tại các quận Suối Hiệp, Khánh Ninh và Bến Tranh.

Kết quả, Việt Cộng bị hạ hồ xác tại trận 16 tên, 41 tên khác bị bắt sống và bị tịch thu 7 súng trung-ly, 1 lựu đạn, 1 đao gươm, 1 máy thu thanh, 20 bao đường và 30 bao muối.

Ngoài ra, ta còn phá hủy một cầu bình xuống và 1 trạm thông tin của Việt Cộng. Bên ta bình toàn vô sự.

(Xem tiếp 4 trang 4)

HIỆN TƯỢNG LẠ Ở TUY HOÀ MƯA NƯỚC ĐỎ LIỀN SÁU ĐÊM

● Nước mưa màu đỏ nhạt, đong lọ có chất đỏ.

● Thêm 3 đồng bào bên kia vi tuyến bị bão đạt vào Quảng Trị, 1 người chết.

TUY HOÀ.— Một trận mưa nước đỏ đã liên tiếp đổ xuống tại một vùng ở thôn Mỹ Thành, thuộc xã Hòa Thắng, cách tỉnh lỵ Phú Yên 16 6 cây số về phía Tây Nam trong 6 đêm liên tù 4-7 đến 9-7.

Trong trận mưa này, người ta nhận thấy nước mưa rơi xuống đất đều biến ra một màu đỏ nhạt «trong như máu». Nước mưa đong lại có chất đỏ, do đó mà đồng bào địa phương cho là trận mưa đỏ. Được tin này nhà chức trách tỉnh Phú Yên đến tận nơi để khảo sát nước mưa (VTX)

Thêm 3 đồng bào miền Bắc vĩ tuyến 17 trôi dạt vào Cát-Sơn, 1 người chết

QUẢNG TRỊ.— Hồi 24 giờ đêm 11-7, nhân lúc đi kiểm soát lại ghe lưới sát, trên ruộng phòng đêm đây, đồng bào thôn Cát Sơn đã cứu sống 2 đồng bào miền Bắc vĩ vuyến 17 trôi dạt vào bờ.

Hai đồng bào được cứu sống tên : Phan Đăng 54, tuổi, Hồ Tường 56 tuổi, chánh quán làng Ly Hòa, xã Hải Trạch, huyện Bố Trạch thuộc tỉnh Quảng Bình. (Bắc vĩ tuyến 17).

Người chết tên Hồ Bưu 55 tuổi, đồng quê quán, và tất cả 3 người đều là xã viên hợp tác xã vận tải ghe đi từ làng Ly Hòa hôm 15-6-62 đến tại Thanh Hóa chở phân cuốc cho cho hợp tác xã Vinh Linh của ngụy quyền miền Bắc.

Họ cho biết thêm trong ghe còn 3 người mất tích Hai nơi nhân đây đều được nhân dân và chính quyền địa phương tiếp đãi tử tế. Từ thị ngoại bắt hành đã được Bắc vĩ Tường Ly Tế khám nghiệm và ông Chuyên Sơn Tuy giúp Rộng quyền Quảng Trị cùng chính quyền địa phương lập biên bản vì bằng trước sự hiện diện của 6-7 ủy Hội Quốc Tế Nắc chứng nhận đã được quy hoàn ngay ngyuyên miền Bắc vĩ tuyến 17 trong chiều 12-7 sau khi cất biên ký tế.

Hai nạn nhân Hồ Tường và Phan Đăng vì sợ khoẻ còn yếu,

(Xem tiếp 5 trang 4)

Tin Toà án 7 người thất nghiệp bị gạt gẫm 10ngàn đồng

SAIGON.— Lối thăng 3 đương lịch vừa qua, nhà chức trách Đô Thành có bắt được một gian manh tên Đoàn văn Khoẻ, sau một tuần bôn nhưng lại chuyên nghề bọc lót mấy người thất nghiệp.

Theo cuộc điều tra vụ những lối rỗ của của các ông Lâm văn Võ, Từ văn Giu, Lê văn Mạc, Nguyễn văn Điểu, Nguyễn văn Vui, Nguyễn văn Gia và Ng.-Đề thì, khoảng cuối năm 1961, Khoẻ khoe khoang, y quen biết lắm trong toà tỉnh Gia định, sẵn muốn có việc làm y sẽ xin hộ. Thấy bộ giới đăng hoàng của y nên anh ta vội nghĩ sáu cùng đưa cho y từ 500đ đến 2000đ, lâm tiền tra nước để hy vọng có một chân thư ký, lối xe, lao công tại mấy Ty sở mà Khoẻ đã hứa hẹn.

Sau nhiều tháng chờ đợi khiến thấy giây gọi đi làm, tất cả mới đi đi tìm, thì Khoẻ đã trốn mất. Họ bèn cùng nhau đem việc mình bị lường gạt tố cáo với nhà chức trách.

Lúc bị bắt cũng như ta trước tòa tiền đề cũng thú nhận của Đoàn văn Khoẻ là a luôn nhận tội lỗi. Tòa xử phạt bị cam 10 tháng tù ở và phải trả lại các nạn nhân những số tiền đã lấy.

ĐƯỜNG BAY DÀI NHẤT Á CHÂU sẽ được thiết lập tại Tân Sơn Nhứt

● Rộng 45, dài 3.036 thước, phí tổn hết 3 triệu Mỹ kim.

● Lập hệ thống điện tử đầu tiên để hướng dẫn máy bay lên xuống.

SAIGON.— Sáng 17-7, ông S.G Cohen, Trưởng Ban Công Chánh của Phái bộ Viện trợ Kinh tế Hoa Kỳ (USAID) đã mở một cuộc họp báo tại Thính đường Sở Thông Tin Mỹ. Ông cho biết hiện nay, phi trường Tân sơn Nhứt có một đường bay cho phản lực cơ dài 3036 thước nghĩa là một đường bay dài nhất trong vùng Đông Nam Á. Ông V. Shahparian, Cố vấn Kỹ thuật của Phái bộ Viện trợ Mỹ đã trình bày về phương diện kỹ thuật việc xây đường bay mới tiến.

Phí tổn xây đường bay này ước chừng 3 triệu Mỹ kim phần lớn do viện trợ Mỹ đài thọ còn Việt Nam chịu 25%.

Đường bay này rộng lối 45 thước. Trên đường bay có trải một lớp bê tông dày 30 phân. Đường này sẽ nối liền với một hệ thống đường bay phụ thuộc cũng được xây dựng chắc chắn như thế, và sẽ giúp cho các phi cơ có thể hạ cánh nhẹ nhàng và phi cơng với một tốc độ khá lớn, nhờ ở hai đường tắt có mặt nghiêng.

Những dụng cụ tối tân dùng trong việc cất vết sẽ được trao tặng Chính phủ Việt Nam sau khi công xây cất hoàn tất.

Trong toàn bộ dự án xây cất đường bay mới này, hiện còn phải thực hiện hai việc nữa, cần đến một mức kỹ thuật tinh vi, có tính

(Xem tiếp 3 trang 4)

Do sự can thiệp của Uỷ Hội Quốc tế 4 dân chài bị Việt Cộng bắt đã trở về quê quán

QUẢNG TRỊ.— Bên ngoài phủ tại tỉnh Quảng Trị bị Việt Cộng bắt ngày 17-4-1962 cùng với thuyền đánh cá như tin đã loan, đã trở về nguyên quán ngày 10-7 vừa qua. Đó là các ông Nguyễn Chiêu, 58 tuổi, Phạm Leo, 51 tuổi và Nguyễn Chiêu, 38 tuổi.

Tất cả bốn ngư phủ nói trên đều ngụ tại thôn Cát Sơn, quận Triệu Lương (Quảng Trị) đã bị Việt Cộng bắt trong lúc họ đang đánh cá ngoài khơi.

Sự ấy họ được trả về là Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa can thiệp, nên Uỷ hội Quốc tế bắt buộc Việt Cộng phải thả họ đúng theo tra lại chức thuyền đánh cá.

Cuộc tạm trả đã được thực hiện ngày 10-7-62 tại giữa cầu Hiền Lương trước sự chứng kiến của toàn

Phi cơ hỏa tiễn X-15, do thiếu tá Robert White lái hôm 17-7 đã lên tới độ cao 93 cây số. Quá 80 cây số được coi là thượng tầng không gian. Như vậy, thiếu tá White trở thành phi hành gia không gian như Glenn hoặc Shepard. Phi cơng đã ở trạng thái mất trọng lực trong 3 phút.

Tìm thấy thi hài 2 người Mỹ trên chiếc phi cơ mất tích ở Lào ?

VẠN TƯỢNG (Reuter) 16-7.— Hôm qua: các nhà cầm quyền quân sự Mỹ đã cứu xét một tin nhận được từ một làng ở phía đông thủ đô Ai lao theo đó thì người ta đã tìm thấy thi hài của 2 người Mỹ trong mảnh vụn của chiếc phi cơ hai máy bị gẫy mất tích hôm qua. Chiếc phi cơ này cất cánh từ Vạn tượng đi Paksane, cách Vạn tượng chừng 100 cây số hôi sáng 14-7, nhưng không tới Paksane.

Phi cơ chở một phi công dân sự và một nhân viên viện trợ quân sự Mỹ ở Ai lao.

TỔNG THỐNG đã ký 1 sắc lệnh Đổi lại danh hiệu 3 cơ quan

SAIGON.— Ngày 17-7-62 Tổng Thống đã ký sắc lệnh sau đây : Nay tái lập lại Bộ Công Dân Vụ, các cơ quan sau đây với những nhiệm vụ và cơ cấu cũ :

— Nha Tổng giám đốc Thanh niên để thay thế Tổng vụ Công tác và Thanh niên.

— Nha Tổng giám đốc Thông tin để thay thế Tổng vụ Kế hoạch và Thông tin.

Phó Đặc ủy Công dân vụ được đánh từ mới là Tổng đoàn Công dân vụ.

Tổng đoàn Công Dân Vụ đặt dưới quyền điều khiển của một Tổng đoàn trưởng, có một Phó Tổng đoàn trưởng phụ tá.

Tổng đoàn trưởng và Phó Tổng đoàn trưởng được sắp ngang hàng với Tổng Giám đốc và Phó Tổng Giám đốc và phương diện thứ vị.

Bộ Trưởng Công Dân Vụ có ra nghị định tổ chức và điều hành các cơ quan trung ương và địa phương tuy theo nhu cầu công vụ.

Các điều khoản trước trái với nghị định này đều bãi bỏ.

CÁC ĐẠI DIỆN Ngoại Giao V. N. tại Phi Châu nhóm Hội Nghị ở Genève

GENÈVE (VTX) 17-7.— Các đại diện ngoại giao Việt Nam tại Phi Châu đã họp tại Genève hôm 14-7, dưới quyền chủ tọa của Ngoại trưởng Vũ văn Mẫu.

Tham dự Hội nghị, nhóm trong suốt ngày, có Đại sứ Bùi Huy và ba cộng sự viên chính của Đại sứ là các Ông Bửu Kinh Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Rabat Nguyễn duy Toàn, Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Dakar, Nguyễn khắc Bảng, Xử lý Thường vụ tại Sứ quán Việt Nam ở Abidjan cùng ông Trần chánh Thành, Đại sứ Việt Nam tại Tunisie.

Ông Nguyễn Phương Thiệp, Đặc biệt Quốc Hội Việt Nam được mời tham dự Hội nghị này.

Người ta biết rằng Ngoại Trưởng Vũ Văn Mẫu hiện đương hoàng dẫn phái đoàn Việt Nam tham dự Hội nghị về Ai lao, và các ông Bửu Hội, Trần Chánh Thành và Nguyễn Phương Thiệp là nhân viên phái đoàn nói trên.

Tại Hội nghị nhóm họp hôm thứ bảy vừa qua, các nhà ngoại giao Việt Nam đã cố xét tì mỉ mọi khía cạnh trong các hoạt động ngoại giao của Việt Nam Cộng Hòa tại Phi Châu.

LẬP TRƯỜNG

Con đường tiến hóa của thế kỷ XX : Tiêu diệt mọi hình thức đế quốc

Một đặc điểm trong cuộc cải tổ nội các Anh quốc trong tuần qua là việc bãi bỏ « Bộ Thuộc Địa », và đem nhập vào Bộ Liên Lạc với khối Thịnh Vượng Chung. Như vậy là sau mấy thế kỷ hoạt động, Bộ Thuộc Địa của Anh quốc nay đã bắt đầu tan tổ một cơ cấu của quốc gia Anh. Thật sự quyết định trên của thủ tướng Mac Millan đã tỏ một việc tiến hóa tất nhiên và hợp lý, vì tất cả những đất đai thuộc đế quốc Anh nay hầu như đã hoàn toàn được giải phóng (ngoại trừ một vài chương đảo nhỏ bé). Tuy vậy, xét trên khía cạnh tâm lý, quyết định của thủ tướng Mac Millan đáng được xem là một hành động cương quyết, can đảm và khôn ngoan ; một quyết định có thể có tiếng vang quan trọng trong hiện tình chánh trị trên thế giới.

Quả thế, ngày hôm qua, Anh quốc trước đây vẫn là một đế quốc có nhiều thuộc địa nhất và cũng với Pháp, Bỉ, Bồ Đào Nha đã là tượng trưng cho thời đại đế quốc Tây phương Mâu đầu tư sau cuộc thế chiến thứ hai. Anh quốc đã là đế quốc thực thời và khôn ngoan nhất trong việc giải phóng các thuộc địa, đã tránh được những cuộc chiến tranh « bàn thờ » và hao mòn mà mọi nơi đế quốc khác sẵn phải cái tiếng « đế quốc » vẫn còn bám víu lấy cái quốc gia chống đối gần cho Anh. Bởi rõ một khúc quanh trong lịch sử của nhân, dân tộc Anh đã biết chối bỏ một chánh sách tự mãy thế kỷ nay hết còn hợp thời, nên hành động của chính phủ Mac Millan là một cách công khai gật đầu tiếng vâu cả Thiên chủ và thái độ đã thuận chấm dứt trào lưu đế quốc của thủ tướng Mac Millan đáng làm một bài học cho quốc gia Tây phương nào chưa chịu mở đường giải phóng cho một vài lãnh thổ bị tri dân tà hoặc cần ngăm ngăm phá hoại quyền thống trị.

Nhưng quyết định quý tôn cái tiếng « đế quốc » của tên chính phủ Anh cũng đồng thời gian tiếp đặt lên một vấn đề trách nhiệm tinh thần với nhiều quốc gia. Quyết định bãi bỏ Bộ Thuộc Địa của Anh quốc vào đúng dịp tại Hoa Kỳ thống thống Kennedy tuyên bố khai mạc *tuần lễ các quốc gia bị giam cầm »*, bắt đầu từ ngày 15-7. Trong lời tuyên bố (ngày 13-7) tổng thống Kennedy cố yêu cầu dân tộc Hoa Kỳ hãy « *nhắc lại ý chí cương quyết tranh đấu giúp cho những người cùng sống đặt lên vị trí đã của tất cả mọi dân tộc* ». Những quốc gia hiện còn bị trói buộc ở trên thế giới là những nước nào ? DT nhiên là một số lãnh thổ « thuộc địa » có chưa được giải phóng như trường hợp Angola. Nhưng lại còn có bao nhiêu dân tộc khác đương đau khổ bị « giam cầm » trong cái *cả đế lập* và đường khom khom tự do dưới chế độ cộng sản. Một quốc gia như Trung Hoa Lợt, như Đông Đức... tất nhiên không thể chối bỏ tính chất « bị giam

(Xem tiếp 1 trang 4)

— Cơn lương thực thì miền Nam thiếu gì !

TIN ĐẶC BIỆT TỰ DO

Triết lý duy vật áp dụng ở Bắc Việt

VỤ PHÁ HỦY ĐỀN CHÈM Ở HÀ NỘI

★ Nguyễn văn bảo của báo Thời Mới tiết lộ vụ phá hủy một di sản lịch sử và văn hoá thuộc hạng cổ kính bậc nhất của Việt Nam

Tin của CÔ THẦN

Phụ trách trường kỹ thuật của tin của TỰ DO tại miền Bắc vĩ tuyến 17

(Tiếp theo)

Kiến trúc lâu đời và đồ thờ quý giá

Đền Chèm kiến trúc theo lối nội công ngoại quốc. Chung đền này trên nhà cao gồm ba gian, trong có voi trắng quý và tiếng chân hai bên. Trong thuyền khi Lý Ông Trọng và có đem theo con ngựa vàng, sau cấp tượng đó cũng thế. Hiện nay ở trước sân đền vẫn còn hai mảnh đất nhỏ, hình con rùa đã có mọc cho ngựa ăn. Trước đền chính có một nhà vuông, hai tầng tám mái, tiếp nhà vuông là hai đường có lan lớp lớn nhau không cao to lắm nhưng chạm trổ rất công phu. Sau đó là hậu cung có tượng hai vợ chồng Lý Ông Trọng. Mặt phía tượng nhìn xuống bằng đất đã bị Pháp phá đi, sau nhân dân tạc lại bằng gỗ mít sơn son

(Xem tiếp 2 trang 4)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

CHUYỆN PHIẾM HÀNG TUẦN

NGHIÊM KHẮC HAY KHOAN HỒNG

của TRẦN HOÀNG

Một chính thể hà khắc khác với một chính thể nghiêm khắc. Chỉ ở dưới những triều đại chuyên chế độc đoán của những nhà vua chỉ biết tìm mọi thỏa mãn cho nhân mình mới phát sinh ra một chế độ hà khắc, còn thông thường sau một cuộc hồn loạn, một chập thể thực lộng vì dân dựng an ninh và hạnh phúc không áp dụng chế độ nghiêm khắc không được.

Vì vậy sau khi thống nhất đất nước vua Đinh Tiên Hoàng đã không ngần ngại áp dụng một chế độ cực kỳ nghiêm khắc để vãn hồi trật tự cho xã hội.

Cũng quan niệm ấy, đề kiến quốc được hữu hiệu, Gia Cát Khổng Minh, vị quân sư lỗi lạc của Thục Hán, cũng dùng biện pháp như vua Đinh.

Một vài kẻ sĩ đương thời như Pháp Chính đã tỏ ý không tán thưởng về chế độ quá nghiêm khắc ấy, song Gia Cát đã viện dẫn những lý do rất xác đáng của sự cần thiết một chế độ như thế sau khi xã hội trải qua một thời kỳ quá lỏng lẻo buông tung.

Cho nên chỉ là khắc nghiệt khiến dân oán và khiến dân sợ hơn cọp, còn nghiêm khắc chỉ giữ cho dân biết sợ phép nước và đừng tạo nên những tội ác làm luy cho dân lành khác mà thôi.

Một chế độ khoan hồng tăng tái, lẽ tất nhiên là nguyện vọng của mọi người dân dưới mọi phương trời. Song muốn được hưởng một chế độ ấy, không những về phía người dân phải có một tâm hiếu biết, một mức tiến hóa tối thiểu mà về phía người có bổn phận lãnh đạo cũng phải có một lòng Nhân hậu, một sự sáng suốt và một đũng cảm siêu quân nữa.

Với một tấm chân thành không thôi mà không có bản lĩnh an bang trị quốc nếu muốn bắt chước Nghiêu, Thuấn áp dụng mọi đường lối khoan hồng thì dân không những không được hưởng lợi mà còn bị hại.

Từ Sân là một vị tướng quốc tài năng của nước Tịnh, lúc lâm bệnh trọng cầu dặn Thái Thúc :

— Chừng tôi chết rồi, chắc chan Ngài sẽ thay tôi cầm quyền chính trị. Chỉ có bực đại đức mới có thể dùng được khoan chính mà phục dân. Còn kỳ dư, hay hơn phải dùng nghiêm chính. Lửa nóng, dân sợ nên bị chết thiêu ít, nước mát, dân nhờn nên phải chết chìm nhiều. Dùng khoan chính mà trị dân thật khó cho Ngài !

Từ Sân chết, Thái Thúc lên cầm quyền, dùng khoan chính không nỡ dùng nghiêm chính. Trong nước trộm cướp nổi lên, chặn bắt hành khách lôi dâm Hoàn Bồ.

Thái Thúc ân năn nói :

— Nếu tôi sớm nghe theo Từ Sân thì họa hại không đến nỗi thế nầy.

Bèn đem binh tận sát bọn cướp Hoàn Bồ. Trong nước từ đó yên không có đạo tặc.

Không Tử phê bình về việc ấy :

— Hay lắm ! Dùng khoan chính thì dân dễ coi thường và dễ trở nên buông tung. Khi dân đã buông tung thì phải dùng nghiêm chính để trị họ. Nhưng dùng nghiêm chính lâu thì dân sẽ khổ sở và không phát triển được vì vậy đến lúc có lại phải dùng khoan chính để cứu họ. Khoan dùng chế nghiêm, nghiêm dùng chế khoan thì chính trị mới điều hòa được.

Lời bình của Không Tử đã nhằm đối tượng hoàn toàn khách quan về phía sự việc và tính tự diễn biến của nó, đồng thời đề cập tới một biện pháp nên chăng thích ứng với giai đoạn.

Nhưng điều chính yếu là khi nên khoan hoặc khi nên nghiêm, người muốn thực hiện chính sách ấy cần phải có những đức tính gì những khả năng gì thì Không Tử không đề cập tới.

Từ Sân dùng khoan chính, cho dân được phép tha hồ dị nghị, bàn luận về chính sách của quốc gia mà dân không loạn, chính thể không nao núng.

Thái Thúc lên cầm quyền, được thừa hưởng kỳ cương sẵn có của Từ Sân để lại là một nền khoan chính với một xã hội

(Xem tiếp trang 3)

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN THIẾT

LOẠI 7C và 7CC

Xổ tại Saigon ngày 17-7-62

SỐ ĐỘC ĐẮC

TRÚNG 1 TRIỆU ĐỒNG

190.777

Trúng 100.000 đồng 3 số sau đây

283.390 185.459 577.138

Trúng 50.000đ. 3 số sau đây

494.115 746.971 271.694

648.034 093.264

Trúng 10.000đ. 4 số sau đây :

07.776 00.070

45.441 05.089

Trúng 5.000đ. các số tận cùng số :

7.977 9.376

Trúng 1.000đ. các số tận cùng số :

333

Trúng 500đ. các số tận cùng số :

143

Trúng 100đ. các số tận cùng số :

25

MÁCH GIÚP

Ô. Ng. c Dư (Quảng-Nam). — Theo lời giải thích của Bộ Quốc Phòng thì các công chức đi quân dịch đều được hưởng lương cả biệt.

Cậu Ph. v. Lự (Saigon). — Việc gọi đi quân dịch hay đi học lớp sĩ quan trừ bị là tùy theo nhu cầu và gọi người như ganh gia dịch trước. Vậy không thể nói trước và việc gọi trong năm nay hay không gọi. Cũng chỉ gọi đến xin tạm hoãn để học thì Tu Lão H. Người cần thì nang hay nhẹ cũng thể cho miễn hay hoãn là tùy ở Hội đồng khám sức khoẻ.

Cậu Trịnh Nghiêm, Sàigòn. — Xin đi Mỹ học, cần những điều kiện đặc biệt, tuy theo mức mình xin học và cơ sở mình đến xin. Học bổng thường đủ để cho mình tồng học, khỏi lo. Có chỉ xin đi, cần cứ viết thư thẳng đến cơ quan đề và trình bày điều kiện của mình để xin học (sức học, trình độ Anh văn, gia cảnh, v.v..). Và tốt hơn cậu hỏi, chúng tôi không được thấy bao giờ, cậu lại phòng đọc sách Mỹ tìm và hỏi.

— Ai thận nuy ! Ai bất lực !
— Ai yếu đuối ! Nên đăng ngay

SONG HÙNG Tráng Thận Hoàn

Chuyên trị : Đau thận, Thắt lưng, Đái đêm, Liệt dương, Mộng Tinh, Di Tinh, Hoạt Tinh.

TỔNG PHÁT-HÀNH

Nhà thuốc : **Trần-hy-Minh** 185A Phong Phú (Sàm sét) Cho lớn. — Có đề bán tại các tiệm thuốc Việt Nam.

Kiểm nhận BVT số 3 ngày 3-7-62

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

MỘT NHÀ THƠ

làm chính trị : VI TRANG

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

2) Tuy được trong dụng, song tuổi ở đất Thục nhưng Vi Trang không lúc nào quên quê hương, quên nước cũ. Vì vậy trong những năm đầu sang ở Thanh Đô, ông thường bước bà giải trừ được. Nhưng chúng ta đã biết, Vi Trang là một tu nhân tài hoa hiếm khai trong văn học sử Trung Quốc thời Ngũ Đại cho nên tấp khi tới gặp gỡ gặp nhau thân cũng khác gì cá gặp nước : mỗi khi Vi Trang làm được một bài từ nào thì bên mình đã nên có người đọc, giọng hay đề hát thử rồi kể do mỗi khi lại về chốn hậu đường trong tư tiếng tuy vang sống cuộc sống của nhà thơ thật là vô cùng vui đời. Ấy là nhờ Vi Trang thì tên mỹ nhân đã có chủ **duyên** vì thế người đời sau gọi nàng là Duyên Cơ. Đã đẹp đẽ, có giọng hát hay, tự chải lại thông minh hơn người sau Duyên Cơ thường đã giúp cho Vi rất nhiều trong việc sáng tác : nàng sao chép những từ khúc do Vi làm xong, nhằm lúc đã thể chớp nhoáng viết lại rất tốt cho nên Duyên Cơ cũng lại trở thành một nữ sĩ thực cho quan lại bộ thượng thư Vi Trang. Thế là nhà thơ Vi Trang, sau bao phen lo buồn, đau khổ vì loạn lạc, vì thời thế, đến lúc đương tuổi đã được sống trong cảnh hòa vui, êm đềm, quên cả chức trọng, vàn danh lợi lẫy trăm thiên hạ, lại thêm người đẹp đông thanh đồng khi luôn luôn ở bên mình để an ủi, giúp đỡ ông trong những việc mà một người đàn bà tầm thường không thể làm nổi, cuộc sống của họ Vi ở đất Thục kể như thế thái chẳng có gì đáng buồn cả.

Nhưng chẳng may một hôm vua Thục là Vương Kiến đến nhà Vi Trang chơi, trong thay Duyên Cơ tự đung kiểu điểm đến khi nói chuyện lại nhìn thấy nàng có vẻ tài, phong nhã nên đem lòng quyến luyến rồi dân đề bọ Vương nảy ra ý nghĩ chiếm đoạt người đẹp : công nói thẳng ý muốn của ông cho Vi Trang biết là yêu cầu Vi cho nàng vào cung để dạy chữ và dạy hát cho đàm cung nữ. Tuy là một lời yêu cầu của một người bạn nhưng đó cũng lại là mệnh lệnh của một ông vua vì thế Vi Trang khó có thể từ chối.

Thế là từ đó Duyên Cơ bị lưu lại trong cung của Thục Hậu

(Mai tiếp)

MÁCH LUẬT

Lấy vợ có Pháp tịch

Ô. Đ.T., Hai Bà Trưng Saigon. Tôi mới lấy vợ được 3 tháng. Cha vợ tôi quốc tịch Việt Mỹ vợ tôi và **vợ tôi** có quốc tịch **Pháp**. Vợ tôi chưa được 18 tuổi. Hiện ông nhạc tôi đang xin cho vợ tôi trở về Việt tịch. Tôi quốc tịch Việt. Trân trọng mong ông chỉ giúm :

— Tôi và vợ tôi có thể lập hôn thú ngày bây giờ được không ? Lập ở đâu ? Theo thể lạ sao ? Hay là như mọi người ? Vì ở các quán chỉ lập hôn thú cho vợ chồng có quốc tịch Việt thôi.

Nếu không, tôi phải làm thế nào ?

TRẢ LỜI. — Hôn thú giữa người Việt với nhau hay giữa một Việt và một ngoại kiều khác, thiết lập tại Việt Nam đều thi hành như nhau ! thể lệ, thủ tục và hộ lại có thẩm quyền.

Ông nói tại quán hành chính Saigon không cho lập hôn thú giữa người Việt và người Pháp. Theo ý chúng tôi, đây là sự lầm lẫn đáng tiếc của nhà chức trách địa phương. Thời Pháp thuộc, hôn thú giữa người Pháp hay đồng hóa và người Việt hay đồng hóa phải do viện hộ lại người Pháp thiếp lập. Viện hộ lại nay tại Saigon là Đô Trưởng Saigon.

Luật lệ trên đương nhiên bị bãi bỏ vì trái với nền độc lập Việt Nam (điều 106 dụ số 4 năm 1949 về tổ chức tư pháp Việt Nam). Quốc Trưởng Hành chính tại Saigon với tư cách hộ lại có quyền thiết lập hôn thú giữa mọi người, không kể quốc tịch nào, cư ngụ tại địa phương mình.

Ông cứ việc đến quận Hành chính nơi tại đề hôn thú tục lập hôn thú.

Ông là người Việt, vợ đang có Pháp tịch. Cha vợ ông đang lâm thủ tục để qui hoàn Việt tịch cho vợ ông. Qui hoàn việt tịch của vợ ông vô ích. Vì theo điều 32 dụ số 10 ngày 7-12-1955 qui định bộ luật quốc tịch Việt Nam thì người dân bà ngoại quốc kết hôn với người dân ông quốc tịch Việt Nam thì đắc quốc tịch Việt Nam ngay lúc hôn lễ, trừ trường hợp luật pháp của người dân bà ngoại quốc cho phép được giữ quốc tịch cũ, nhưng muốn giữ quốc tịch cũ người đàn đó có thể trước hay lúc cử hành hôn lễ khước từ quốc tịch Việt Nam (điều 33 dụ số 10 kể trên).

MINH LÝ

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tỷ Cả Phiếu Chung Khoán. Cần những bán lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thâu bạc lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ - KIM : 8 Ngô tùng Châu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn, Cầm-Thế, Sanh-Lợi Bán-Góp, Villa Phố Đất).

Đàn NGANG Cung

Sạch sẽ rẻ tiền.

Có một ông xuống-xưng
Hơn-hơn như cô hường
Vì ông sạch-sẽ quá
Kiêng mắm, ăng ăn tường.

Con, cháu ông đầy nhà
Sắp sửa hên ông, bà
Thêm cô sen hơ-hớ
Mỉm mỉm lại nết-na.

Rồi một buổi sớm thu
Cô sen khóc hu-hu
« Ông oi con không biết
Sao buyng con lũ-lụ ? »

Bà hiểu rõ căn nguyên
« Họ mà thành bất yên »
Mợ con dâu dàn xếp :
« Thôi cho nó ít tiền ! »

Cô sen bước ra đi
Mang theo khối « tinh si »
Trông theo, ông tựa cửa
Chẳng muốn nói năng gì

Thời-gian vẫn trôi nhanh
Đã các loại chuyện tình
Rơi vào trong dĩ-vãng
Cho tan hết ám thanh.

Con ông vẫn tăng-gia
Cháu nội ra đầy nhà
Lại mướn thêm người ở
Mỉm mỉm nhưng hơi già.

Một buổi sớm xuân sang
Ông cần mặm trong mân
Gọi người giúp việc lại
Rồi cất tiếng khản khàn :

« Này tôi bảo u em !
Đứng im để tôi xem
Hình như u có nghen
Nếu có phải kiêng-khem

U nói : « gớm ông già !
Tôi phải mách với Bà
Để cho ông biết mặt
Lấy công rồi tôi ra.

Nói rồi u làm liền
Khiến cho ông phát điên
Vì thương người sạch-sẽ
Lại tiếc của rẻ tiền.

THẾ-QUYỀN
(Lý-Thái-Tổ)

Vịnh Hồ Chí Minh

Càng già càng dở lại càng trây,
Ấy chính Hồ-ly chẳng phải ai.
Mồm mép đối bên râu lởm-xởm
Trán tai từ phía thịt lôy-nhây.
Hại dân nổi tiếng tên gian xảo,
Bán Nước lừng danh kẻ dạn dày.
Thợ dính, bồi tàu, cây Cộng sản,
Vợ không, con cái rột con lại.

NGỨA NHỨ

SỐ 885

Một lát sau nó thấy từ trong làng Trung Nha có hai bóng người đi về phía nó, Tỷ Bái mừng quế quên cả điều nó vừa dặn Chuột Tít lúc nãy, rào bước tiến lên để gặp xem có phải người quen chăng. Thì may thay, khi đến gần nó thấy thằng Công và thằng Quân, hai thằng nầy vừa ở trên Bái về, tạt qua chùa Trung Nha hỏi thăm xem tự vệ của Ty Bái chạy đâu, nhân thể nghe tin Tây đốt làng nên chúng cũng tạt qua vẻ xem sao. Không để cho hai thằng bạn đồng đội kịp hỏi thăm, Ty Bái liền chỉ vẻ phía cánh đồng làng Sài mà thuật lại cảnh tượng nó vừa được chứng kiến rồi bảo thằng Quân ngồi lại làng trông chiếc bao tải còn nó với thằng Công hối hả chạy đến chỗ vừa phát ra tiếng kêu xem sao.

Vừa chạy Ty Bái vừa quay hỏi thằng chuyện thằng Công :

— Chúng mầy đề súng ở đâu rồi !

— Nộp cho bọn tiểu khu cả rồi ! Họ bắt đưa ho đến Bái An rồi từ đấy vượt cánh đồng đến một xóm lẻ ở giữa khoảng Cồ Chuế Hoàng với làng Trèm. Khi nghe bảo cáo nói Tây đánh vào làng Trung Nha, bỏ bom ở chùa chúng tôi nóng ruột quá xin về nhưng họ không cho.

Chúng tôi cứ nhất định đòi về cho nên sau họ phải cho tôi với cu Quân về xem tin tức thôi, nhưng chỉ cho đi người không chứ không được mang súng. Tôi bàn nhau với anh em rồi bảng làng nộp hết súng đing cho họ, bắt họ làm giấy thế rồi hai chúng tôi về. Thành thử tôi với cu Quân mỗi người chỉ còn có một quả lựu đạn trong người thôi.

Ty Bái nghe thấy chuyện nộp súng đã lâm xong bèn thở phào khoan khoái như vừa trút được gánh nặng ; nó cười ha hả bảo với thằng Công :

— Một quả lựu đạn bây giờ cũng hóa thừa rồi ! Từ giờ trở đi chúng mình không còn cần mang vũ khí trong người làm gì cho nó nặng ra. Tao định nội đêm nay thì ra đi, tính chuyện làm ăn ; chứ chả nhẽ cứ quanh quẩn mãi trong cái việc giết người này ư ?

Xã hội tiểu thuyết của **NGUYỄN - HOẠT**

Mấy thứ nghề lại xem : bọn mình bỏ đội chả ra bộ đội, công an chả ra công an mà dân cũng không ra dân, đã thế chỗ nào nguy nhất thì phải vác xác ra, lại có lúc phải lẻo đẻo đi hộ vệ mấy thằng cán bộ Mật Trận, hầu hạ cơm nước điều đóm cho chúng nó, ngay đến bữa ăn hàng ngày cũng phải chạy nhào đi xin thì có khổ không ? Sáng nay có chúng mầy đây, chúng mầy thử nghĩ xem thằng Tôm với chúng mình tính thân là thế mà trước khi theo cơ quan chạy trốn, nó có hả tăng báo cho thằng nào được một câu hay không ?

Nếu chúng tao không gặp thằng cảnh vệ làng Nghệ nó ngẫu nhiên nói hớ ra cho biết rồi nhân đấy mà cho anh em tàu tản trước đi thì thử hỏi con sống sót được mông nào không ? Chẳng chết đạn thì cũng bị Tây nó bắt tào tôi còn gì ? Đến như tao với cu Tôm mà chẳng còn không tin được thì còn biết tin ai ? Mình tin chúng nó nhưng chúng nó có tin mình đâu đâu ? Vì thế bọn chúng tớ đề định liệu đào vào đấy rồi ; tối nay là lên đường.

Thằng Công tuy trong lòng cũng bực tức lắm, nhưng còn có nói với vết cho thằng bỉ thơ Mật Trần :

— Hàng ngộ nhỡ chính thằng Tôm nó cũng không biết trước thì sao ?

Ty Bái xùy một tiếng thật gọn đáp :

— Thoạt tiên tao cũng nghĩ thế vì chỗ anh em chơi với nhau hàng mười lăm năm nay rồi tao không muốn nhẹ đa nghi oan cho nó.

Nhưng rõ ràng là nó biết cái tin Tây tấn công từ đêm hôm qua rồi đoán thế với cơ quan của chúng nó đã sửa soạn từ sáng tinh mơ kia rồi, chính thằng nhân viên trinh sát của Phó Cương buột miệng nói ra với tao như thế,

— Nhưng tối nay anh định đi đâu ?

— Tao trường chưa xong cái việc nộp súng thì định vào Noi tìm cho được bọn nó để mà nộp ; bọn dứt đuôi con nòng nọc đi nhưng nếu chúng mầy đã giao rồi thì khỏi cần gặp mặt chúng nó làm gì. Tối nay thằng An, thằng Đài, thằng Chuột Tít với tao, bốn thằng sẽ tìm lên Trạm Trôi, đã có thằng Hiền với thằng Mai Thế Lo cho sẵn ở đấy rồi.

Lên đấy đêm nay bọn mình đánh chén một bữa cho thật say rồi hãy tính chuyện làm ăn sau ; có nhiều chuyện hay lắm ! Hà ! Từ giờ chúng ông lại trở về làm thằng dân tay làm hàm nhai, đua chăng mảng với Mặt Trận Mặt Chiếc chó gì cả ! [May tính xem nếu có thể đi với chúng tao được thì đi, còn thằng Quân mầy xem ý nó ra sao ?

(Mai tiếp)

SỐ 947

Ngừng một chút để nhìn ra cửa rồi viên chủ bút nói tiếp :

— Tất cả những khó khăn, những gò ép là do cái dường lối đã định đó. Tôi nói riêng với anh rằng dường lối ấy có nhiều điểm không thích hợp với tình thế hiện tại. Cho nên có lắm lúc tôi cũng mong cho tất cả nó tung lên để có một hoàn cảnh mới, một dường lối mới, tốt hơn và cởi mở hơn. Như thế, chúng tôi sẽ dễ làm việc biết bao nhiêu.

Nhưn viên chủ bút thật kỹ rồi Hảo đưa ra một nhận xét :

— Tôi trường chỉ có những người làm báo thông tin thuần túy thì mới luôn luôn mong có những biến cố lớn xảy ra để khỏi phải dăng những loại tin chủ bị xe kẹp chết hoặc nồi súp đe xuýt nổ. Tôi không ngờ tâm báo nghị luận chính trị như anh mà cũng mong có sự nổ.

Viên chủ bút đưa tay vuốt mạnh tư trán xuống cằm rồi mở bừng mắt :

— Chúng ta nói chuyện lạc đề nhiều quá rồi đấy. Tôi đã nói với anh được hai chuyện rồi. Một là chuyện cô Sáu với anh. Hai là chuyện giữ gìn tính đoàn kết giữa anh em trong tòa soạn này. Bây giờ anh chịu khó nghe tôi nói nốt chuyện sau cùng.

Hảo chớp chớp mắt để cố quên đi bầu không khí nặng những hơi nổ và hỏi .

— Lại còn chuyện gì nữa đây ? Tôi gắt nên nhiều vấn đề cho anh quá nhỉ !

— Đúng đấy. Anh gây ra cho chúng tôi quá nhiều vấn đề phải giải quyết. Nhưng không phải vì thế mà cảm tình của tôi đối với anh bị giảm bớt đâu. Có vài việc giao thiệp giữ anh với mọi người tên là Chương...

Hảo thốt lên :

— À ! Lại chuyện cái anh chàng Chương ! Tôi có quen, nhưng chẳng giao thiệp gì với anh ta.

— Tôi cũng tin như thế. Nhưng chính anh mua dây buộc mình. Nếu tối hôm ấy, công an đã đến khám nhà, anh cứ để yên

KHÓI SỐNG

Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

cho họ làm việc thì anh đã không bị rắc rối.

— Đây là việc đã qua. Bây giờ anh muốn khuyên tôi điều gì ?

Đưa tay sờ cằm, viên chủ bút nói :

— Tôi muốn đề nghị anh dùng trợ ở cái nhà trên Ngọc Hà nữa. Anh hãy về dưới phố mà ở thì hơn.

Hảo đáp nay :

— Không được ! Sao lại thế ?

Viên chủ bút lại nhắn nhó :

— Việc nầy tôi khó nói đề anh hiểu quá. Là vì nó có nhiều lý do phức tạp lắm. Tôi chỉ có thể nói gọn như thế nầy. Các cơ quan có trách nhiệm điều tra về cái tổ chức phản động trong đó có tên Chương, nhờ tôi nói với anh rằng anh nên đi khỏi cái nhà ấy để cho họ đề làm việc.

Hảo vênh mặt :

— Sao lại có sự vêu cầu là lông đến thế nhỉ ?

Các cơ quan chính quyền muốn làm gì đề bảo vệ pháp luật thì làm, còn tôi, tôi muốn ở đâu thì tôi ở chứ !

— Nhưng sự có mặt anh trong cái nhà ấy là một chướng ngại cho cuộc điều tra của họ.

Vẫn giữ nguyên mặt giương ương, Hảo nói :

— Tôi không thấy như thế. Tôi là cái gì mà bảo rằng tôi là một thứ chướng ngại ! Nếu nhà chức trách nhận thấy thế thì cứ việc cách tôi đi cho khỏi vướng có được không ?

Viên chủ bút mỉm cười và ôn tồn đáp :

— Ấy, cũng có mấy cơ quan định giữ anh lại trong một thời gian cho tiện việc điều tra. Nhưng lại có những cơ quan khách ở cấp trên can thiệp và bảo đảm cho anh.

— Can thiệp cho tôi làm quái gì !

Vẫn nhẫn nại, viên chủ bút khuyên lơn :

— Chỗ anh em, anh không nên nói như thế. Nếu có phải đối phó thẳng tay là với người ngoài cơ chứ. Anh chịn khó ngồi tôi đi, về dưới nầy mà ở tạm ít lâu. Các cơ quan điều tra xong thì anh lại về ở trên nhà ấy cũng vẫn được cơ mà. Hay là anh vẫn ở đằng nhà tôi. Tôi sẽ bảo xếp riêng cho anh một phòng.

Hảo bắn khoăn tự hỏi vì lẽ gì mà người ta lại muốn anh đi khỏi nhà bà Hai ? Để không bỗ gia đình ấy mạnh hơn nữa chăng ? Hay là đề nhét tính sát đến chiếm chỗ trợ của anh và đóng đồn thường trực ở đây. Trong khi anh đang suy tính thì viên chủ bút trường anh đã bằng lòng. Anh ta nói.

— Với lại anh nên biết rằng đọo nầy tình hình không yên, anh không nên ở ngoài ô. Anh nên ở gần chúng tôi để nếu có biến chuyển đột ngột, tôi có thể thông báo cho anh ngay được. Nhược bằng anh ở xa, đến lúc ấy chẳng những chúng mình mất liên lạc với nhau mà anh còn có thể bị rắc rối lôi thôi to. Anh còn lạ gì mà không biết rằng các cán bộ địa phương hay làm bừa làm bậy lắm, đến khi cấp trên biết mà can thiệp thì đã muộn.

Thoạt nghe, Hảo hơi chột dạ. Ý nghĩ tránh xa cái thành phố đầy sát khí nhày lại hiện ra trong óc anh. Bát ngay lấy ý nghĩ ấy, anh hấp tấp nói :

— Hay là tôi lên Vĩnh Yên thăm thày mẹ tôi nhân tiện nghỉ ngơi ít lâu. Cô đồng không anh ?

(mai tiếp)

CƯỜNG THẬN TINH *Quảng an Hòa*

TRỊ : Đau thận, suy thận, yếu thận, đau lưng, đái đêm, liệt dương, bất lực. Dứt chứng di mộng tinh.
Rất tốt cho nam giới dùng để :
TRÁNG THẬN, BỔI TINH, CƯỜNG LỰC
Hồi phục mau chóng sức khỏe, ngủ yên an ngon, bồi dưỡng khí huyết (có bán khắp nơi) Đông được sĩ LY-TRÁC 169 Lê văn Duyệt Saigon

Giấy phép Bộ Quốc Gia Giáo Dục số 2531 KTHV/KHT/M

Tư-Thục Kế-Toán Bửu-Đăng
154A Đại lộ Hiền Vương — Saigon
Chỉ chuyên chỉ dạy môn Kế Toán. Hiệu trưởng : G.S. Bửu Đăng đích thân chỉ dẫn suốt khóa học 4 tháng. Học viên được bảo đảm vinh viễn và kỹ thuật chuyên môn.
2 Lớp mới { 1 học sáng 3-7-1962 / 1 học tối 30-6-1962
Bản trường có một phòng riêng nhận giúp ấn Kế toán hợp pháp cho các Bạnh thương, các Công Ty và nhân giới thích những Kế toán viên giỏi và đức hạnh do trường bảo đảm và chuyên môn.

TÌM THUỐC TRỊ HO ?
Bình phong đảm. Ho kéo dăm mệt ngất. Ho khan mặt tức ngực. Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :
cao Ho Quảng-An-Tiên
Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sản hậu. Hiệu nghiệm đã bà phổi, ngừa lao, lành ho. (Có bán khắp nơi).
Đông được sĩ LÝ TRÁC 169- Lê văn Duyệt — Saigon.

Hợp với người mình, ưa hiệu và dễ dùng hơn thuốc Âu-Mỹ :
MORINDOL : Trị dư máu
COQUE LUCHINE : Trị ho-gà
MORINDA NERVA : Trị mất ngủ, bồi dưỡng thần-kinh và trí-tuệ.
HEMOPTYSOL : Trị thổ-huyết
Đồng-bào cố thử mua tại nhà thuốc tây !

Đau thận, bị di mộng tinh... !
— Bịnh liệt dương do cơ thể suy nhược, người ốm yếu mệt nhọc, đái đêm do hà biên chứng của bịnh thận yếu.
— Đau thận hay suy thận thường bị đau lưng, nhức đầu mệt mỏi, di mộng tinh.
Sẽ được trị dứt với : **Thận Trung Bửu** La Vạn Linh
thuốc đặc biệt công hiệu để tráng thận, bổ tinh, tăng thêm đương lực. Hiệu thuốc thích hợp của Nam giới ! (Có bán khắp nơi)
Đông được sĩ La Chánh — 532, Đông Khánh — Cholon.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NỘI HAY ĐỪNG

Cần xét lại vấn đề hoãn dịch trong ngành giáo dục

Trong tình trạng hiện tại của nước nhà sự tăng cường quân đội để bảo vệ lãnh thổ, dẹp tan mọi mưu mô quân sự của Cộng sản là rất cần thiết. Bất cứ người Việt Nam yêu nước nào cũng phải công nhận điều đó.

Muốn tạo thành một quân đội hùng mạnh lẽ đi nhiên phải trông cậy vào những lớp thanh niên đầu đào nhiệt huyết, dũng đảm tinh thần và những cấp chỉ huy có đủ tài năng và đức đó.

Chính quyền ra lệnh động viên những thanh niên có bằng tú tài trở lên vào trường Sĩ quan Thủ Đức có lẽ cũng không ngoài mục đích đó.

Tuy nhiên chúng ta cần ý thức rằng công cuộc chống Cộng về mặt quân sự phải đi song song với công cuộc kiến-thiết quốc gia, nhằm nâng cao đời sống người dân về mặt vật chất cũng như văn hóa : muốn thế cần phải làm thế nào để mọi gường máy công cụ vận chuyển đều. Do đó Chính quyền đã cho một số người được hoãn dịch vì lý do nhu cầu công vụ. Nhưng việc cho hoãn dịch xét ra chỉ hợp lý khi nó được thi hành một cách công bằng.

Trong những trường hợp « hoãn dịch vì nhu cầu công vụ », người ta vẫn cần nhận thấy một vài trường hợp vô lý và bất công. Tình trạng vô lý và bất công đó nếu nó tiếp diễn sẽ tạo thành những hậu quả tai hại : không những nó làm mất tinh thần một số người mà còn có thể là những mầm sống cho những luận điệu xuyên tạc của Việt Cộng nhằm gây bất mãn rất có hại cho quốc gia.

Gần đây chính phủ có đề ra ba thứ giặc cần phải chống là giặc Cộng Sản, giặc Chia Rẽ và giặc Chậm Tiến. Riêng chúng tôi thấy điều kiện quyết tới khẩn yếu để chống ba thứ giặc đó là : phải tôn trọng lẽ công bằng trong mọi luật lệ mọi chính sách.

Vì vậy chúng tôi thấy cần nhiệm vụ nêu ra đây một vài trường hợp bất công và vô lý ấy mà chúng tôi được biết rõ : đó là sự hoãn dịch một số người trong ngành Giáo Dục.

Theo sự hiểu biết của chúng tôi, kể từ khóa 13 của trường Sĩ Quan Thủ Đức trở đi, bộ Quốc phòng — thể theo lời yêu cầu của bộ Quốc gia Giáo dục — đã cho những người trong hai trường hợp sau đây được hoãn dịch vì lý do « nhu cầu công vụ » :

1) Những giáo sư đệ nhị cấp.

2) Những giáo sư đệ nhất cấp nhưng tốt nghiệp trường Cao đẳng Sư phạm.

Có một số người trong hai trường hợp trên đã nhận được giấy gọi nhập ngũ nhưng sau giấy này lại được thu hồi.

Chúng tôi nhận thấy sự hoãn dịch trên không nhằm đúng chỉ số « nhu cầu công vụ » mà đó chỉ là một sự ưu đãi một đẳng cấp công chức vì những lý do sau đây :

1) Có những người tuy là giáo sư đệ nhị cấp nhưng chỉ dạy ở các lớp đệ nhất cấp mà thôi vì hiện giờ có những trường thừa giáo sư đệ nhị cấp nhất là về môn Việt-Hán.

Trường hợp trên đề nhận thấy vì có những trường chỉ có vài lớp đệ tam, hai ba lớp đệ nhị mà có tới ba, bốn giáo sư đệ nhị cấp về môn Việt văn trong khi trường đó chỉ cần tới hai giáo sư Việt văn đệ nhị cấp là đủ. Những người còn lại là đi nhiên dạy ở các lớp đệ nhất cấp.

Thậm chí, có những giáo sư đệ nhị cấp hiện đang dạy ở các trường chỉ có lới lớp đệ tứ mà thôi.

Những người trong trường hợp kể trên vẫn được hoãn dịch vì nhu cầu công vụ, nhưng thực ra nếu xét về phương diện công vụ, họ chỉ đóng vai trò một giáo sư đệ nhất cấp không hơn không kém.

Vậy nếu họ được hoãn dịch thì rõ ràng không phải là vì « Công vụ » mà vì họ thuộc ngạch trật giáo sư đệ nhị cấp.

2) Trong khi đó có một loại thứ hai chỉ là giáo sư đệ nhất cấp, như những giáo sư tốt nghiệp Cao đẳng Sư phạm, nhưng đã có bằng cử nhân như Văn khoa hay Luật khoa đám nhận những trách vụ quan trọng mà không được hoãn dịch. Họ dạy những lớp đệ tam, đệ nhị đi thi Tú Tài. Nhất là đối với những giáo sư có bằng Cử nhân luật khoa. Đó là số là những giáo sư đệ nhất cấp, nhưng họ đã dạy Công dân tại các lớp đệ nhị vì niên học sắp tới đây họ sẽ phải dạy Công dân các lớp đệ nhất thi tú tài hai. Kể từ niên học vừa qua môn học này đã được đặt đúng giá trị của nó để trở thành một môn học quan trọng nhằm đào tạo học sinh thành những công dân xứng đáng của chế độ cộng hòa. Năm tới môn Công dân được thi viết trong cả hai phần tú tài và xếp vào nhóm 1 bắt cứ ở ban nào A.B.C. hay D.

Hiện giờ các giáo sư Công dân đủ khả năng thật rất ít. Năm tới chưa có trường sư phạm nào đào tạo ra giáo sư Công dân cả.

Sau khi đã trình bày một vài khía cạnh như trên, nếu xét về phương diện nhu cầu công vụ thì chắc chắn chúng ta phải công nhận rằng nhóm người trong loại thứ hai kể trên quan trọng và cần được hoãn dịch nếu không hơn thì cũng không kém nhóm thứ nhất.

Có lẽ thế mới hợp lẽ công bằng. Kẻ được gọi nhập ngũ vui vẻ mà đi và kẻ ở lại mới cảm thấy cần phải cố gắng làm trên trọng trách của mình.

Lòng người thanh niên thường đầy nhiệt huyết, thiết thạ vì đất nước, không đồng tình cũng thích tán trong lẽ phải và đòi hỏi ở mọi người xung quanh sự công bằng.

1°) Không nên miễn cho một giáo sư nào cả, đã đề nhị hay đệ nhất cấp, lớp người này đi tải sẽ có lớp khác kế tiếp để làm công việc ấy : trong xã hội đang tiến triển không có ai là không thể thay thế được.

2°) Nếu nhận thấy sự hoãn dịch cho các giáo sư là cần thiết vì sự đào tạo các giáo sư mới không thỏa mãn nhu cầu thì xin xét trường hợp từng cá nhân cho thật công bằng hợp lý để đạt đúng được tiêu chuẩn « hoãn dịch vì Công vụ ».

Thí dụ : Yêu cầu các giáo sư xin hoãn dịch nộp một tờ giấy chứng nhận của ông Hiệu trưởng xem niên khóa vừa qua dạy môn gì ở lớp nào. Và Hội đồng Liên Bộ cũng nên xét xem sự quy định của ông Hiệu trưởng có hợp lý không, có đúng với khả năng của đương sự không, như thế để đề phòng những trường hợp vì tình riêng giữa ông Hiệu trưởng và đương sự.

Công việc làm quả thật là phức tạp và chắc chắn sẽ nhiều bận rộn cho các cơ quan hữu trách nhưng chúng tôi tin rằng với mục đích làm việc để mang lại công bằng, để phụng sự cho cả một chế độ Cộng Hòa thì các cơ quan liên hệ cũng không nên ngại sự bận rộn đó.

Khóa Sĩ quan Thủ Đức thứ 14 còn gần hai tháng nữa mới khai giảng, chúng tôi ao ước rằng những ý kiến thô sơ kể trên được nhà hữu trách xét tới.

HOÀNG VINH Saigon

BẠI XUỘI KINH NIÊN ĐỪNG LO

Ai mắc phải chứng nhức mỏi, gân xương, phong tê bại xuội, hãy tìm ngay Thuốc HƯNG TRUNG CỐT THỐNG HOÀN nhãn hiệu « Chim Đăng Bay » đã trên 2 đời người lưu truyền cứu khỏi hàng ngàn người đau bình, tuyệt cần do Đông y sĩ tiếm Đông được sĩ La pháp Văn chế tạo tại số 125 Võ đi Ngụy Phú Nhuận (có bán khắp nơi).

BỔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay đi mửa, chóng mặt. Ăn không ngon, đau lưng bụng chân mỏi nhọc. Qui bà dùng Thuốc Bổ Huyết dưỡng thai QuảngAn Hòa do Thầy thuốc Bắc Lý Trắc bào chế rất công hiệu cho thời kỳ thai nghén và lúc sanh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bệnh tật.

Thuốc phát hành nhà thuốc Bắc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Và có bán khắp các tiệm thuốc Bắc.

BẠN ĐỌC VIẾT

Về vé xổ số Kiến Thiết

Tất cả những hiện pháp đã và đang áp dụng để thanh toán nạn đầu cơ và tăng giá vé số kiến thiết không đem lại kết quả. Hiện nay, những người bán rong đã tự ý tăng thêm từ 0$50 đến 1$ — nghĩa là mỗi vé bán với giá 11$50 thay 12$ — Thay vì giá chính thức 10$ Bọn lên rong tuyên bố công khai là mỗi vé chỉ lời có 0$20 — tức là phải mua của nhà thầu từ 11$30 đến 11$80, tuy theo số lượng hợp...

Vì vậy nên dự luận quần chúng rất sôi sục, muốn biết lý do tại sao bọn con buôn đầu cơ khai cơ thường Pháp luật ?

Tuy tăng sự tăng giá bán vé xổ số chỉ là một việc nhỏ đo bọn con buôn trục lợi gây ra, nhưng nó có ảnh hưởng sâu rộng đến uy tín của Chính Quyền, vì một là rất dễ hiểu là không ai có quyền không tôn trọng Pháp Luật—và những vị cầm cây nhưng không thể bắt cóc là khác lực trước hành động phi pháp của bọn gian thương.

Nếu chúng ta chịu khó làm một con tính, chúng ta sẽ nhận thấy ngay bọn con buôn vé số đã kiếm được bao nhiêu lời trong một tháng — có 4 kỳ xổ số và mỗi kỳ mấy triệu vé số...Hãy để nghĩ mất ăn bài vàng — không phải đồng một số tiền thuế nào vì số lời không lớ đã thu hoạch được...

Bộ bảo thu thiết xin cho điều tra để tìm cho ra lý do những ai đã coi thường Pháp luật. Thà tăng số lời bắt hợp phát để dùng để chống cho những gia đình Thương Binh và Tử sỹ, thì không có ai nói làm gì.

CÔNG DÂN

Về việc thi môn Ngữ học năm dự bị trường Đại học Văn Khoa

Kính gửi ông Khoa Trưởng Đại học Văn Khoa — Saigon

Chúng tôi là những sinh viên năm dự bị đang sửa soạn thi khóa II từ ngày 16-7 này, xin ông Khoa Trưởng khẩn cấp xét lại việc thi môn Ngữ học trong trường hợp sau đây :

Tới mấy ngày cần kỳ thi, đọc bảng danh sách thí sinh, chúng tôi mới được biết rất nhiều người không được thi Ngữ học, vì lý do không sửa thi môn đó trong đơn.

Chuyện xảy ra rất đột ngột, vì :

1) Chúng tôi yên tri theo như khóa đầu, tất cả các sinh viên dự bị đều được thi môn này, không cần sửa trước.

2) Trong các những cáo và khóa II, không có những cáo nào cho biết sự thay đổi quyết định trên một cách rõ rệt. Chúng tôi cũng không được nhân viên văn phòng cho biết khi họ nhận đơn.

Sự kiện trên làm thiệt thòi cho chúng tôi không ít, vì trong suốt khoảng đầu năm, nhà trường coi môn Ngữ học như là bước, trước khi có như một môn nhiên phụ, nên chúng tôi đều đã cố gắng học chuyên cần. Nay vì sự ngay tình của chúng tôi và sự thiếu minh bạch của các những bên môn trên trở thành vô ích thì có lẽ đây là một sự xúng công cho chúng tôi, cũng như cho giáo sư giảng dạy. Ngoài ra, số vô sinh viên thi khóa I, chúng tôi cũng bị thua thiệt.

Thứ hai 16/7 đã bắt đầu thi, vậy chúng tôi xin ông Khoa Trưởng :

1) Khẩn cấp xét lại cho những người muốn thi ngữ học được phép thi môn này vào ngày 25/7 tới

2) Chỉ thị cho văn phòng từ năm học sau đừng thay đổi gì khác hẳn thì để giữ tính cách thuần nhất và đồng đẳng cho sự hoạt động một năm học.

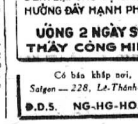
Được vậy là ông Khoa Trưởng đã giúp chúng tôi rất nhiều và đồng thời cũng khỏi phụ lòng giáo sư giảng dạy. Chúng tôi xin chân thành cảm tạ ông Khoa Trưởng.

Một nhóm sinh viên năm dự bị.

PHỔI

Yếu hay khạc nhổ, đàm nhớt, khó thở, nhiều đàm rang ngực, đái đêm, hồi hộp, yếu tim, khó ngủ, kém ăn, tự nhiên sốt cảm, đau lưng ưn mệt, ra giây chảng, ra huyết trắng, di mộng tinh. Hồi đêm nhớt mồ rãi, ho gà, ho sản lao lực, ho tồn sưng nên phải uống BỔ PHẾ LINH ĐƠN Loại A THUỐC LÀO uống 1 ngày 1 đêm không thấy đờ khỏi là thuốc không ưa, xin làm ơn trả lại, lấy lại tiền đã mua. Đ. D. S. Nguyễn-thị-Cúc chế.

Có bán tại : THUỐC LÂM 191 Gia Long Saigon, 131 Võ đi Ngụy Phú Nhuận, Phước Lịnh 110B đ.l. Không Tử Cholon, Trần văn Kế 28 Phan đình Phùng Long xuyên, Đông Hòa, 119 Lý thường Kiệt Phan Thiết, 47 Nguyễn Huệ Mỹ tho, Vạn sanh Đường 7 Hùng Vương Đà nẵng, 4 Lê văn Lý Biên Hòa, Ngọc Hiền Rạch giá, 2 Phan thanh Giản Sadéc và các tỉnh.



ĐÀN ÔNG BẤT LỰC ĐÀN BÀ MẤT SỨC

? ỐM YẾU MỆT NHỌC MẤT ĂN KHÓ NGỦ

ĐẠI BỔ DIÊN THỌ TỐ ÔNG-TIÊN

ĐEM LẠI CHO VỢ CHỒNG HƯỞNG ĐẦY MẠNH PHÚC.

UỐNG 2 NGÀY SẼ THẤY CÔNG HIỆU

Có bán khắp nơi.

Saigon — 228, Lê-Thánh-Tôn

Đ.D.S. NG-HG-HOANH

Thảo luận về « Phong trào Đợt Sóng mới »

TẠI SAO CÓ PHONG TRÀO « ĐỢT SÓNG MỚI » ?

Bài của MAI LÝ CANG

Xã hội chúng ta đang ở vào thời kỳ trật tự bị đảo lộn, sự đảo lộn đó là nguyên nhân của nhiều lý do tồ hợp — đề nhiên phong trào « *đợt sóng mới* » là một trong các tệ đoan lầm lẫn phế, xáo trộn đời sống con người. Dù muốn dù không chúng ta vẫn phải công nhận sự quan trọng và hiện diện của một phong trào mới mẻ có tác động hấp dẫn lôi cuốn mãnh liệt các thanh niên, nam nữ trong giai đoạn thực tại.

« *Đợt sóng mới* » đanh từ nầy thực ra chẳng có gì lạ cả. Nó chỉ sự sanh hoạt của một thế hệ mạnh nhs trong một nếp sống nhu cầu mới và bắt nguồn từ các nhà nhập cảng phim trường du nhập lối quảng cáo giật gân bên Âu Mỹ. Cho đến ngày nay, danh từ ấy vẫn được còn tồn tại nhan nhản trên « quảng cáo báo chí » « Xi nê, tân nhạc » hàng ngày. Ai là người được họ mệnh danh lâm điền hình cho một trào lưu tân tiến ? Những người ấy còn ai nếu không là đào kép mãn bạc mới rạng danh, ngoài cũng như trong nước chuyện dông các vai tuồng mê ly cuồng nhiệt, hoặc những cô sĩ trẻ trung đang lên yêu điệu với bản nhạc tha thiết trữ tình.

Ngoài những điều ấy, họ còn lôi cách phục sức khá kỳ lạ để cho phù hợp với tư tưởng tiến bộ về phương diện riêng mà họ cho là cần thiết. Phần đông các thanh niên, nam nữ của chúng ta có tâm hồn phóng túng, lỏng mạn và sa đọa đều khởi đầu bằng con đường : Y phục hóa. Nhưng vết vì hoàn cảnh riêng biệt trong tập tục cổ truyền thuần túy và sự thức tỉnh kịp thời của đa số thanh niên, thanh nữ hiện nay, sức tiến của phong trào tuy có bành trướng mạnh song đã thu hẹp lại trong một phạm vi nào đó thôi. Ở một quốc gia kém khai thác, trật tự và an ninh xã hội còn được duy trì hay đỡ vỡ, cũng một vấn đề chính yếu là Thuần Phong Mỹ tục. Tác dụng tuy nhỏ mà ảnh hưởng rất lớn đối nền trước phong trào Đợt sóng mới và đời chúng ta cảm thấy đang đương đầu với *một loại vi trùng đáng sợ* (có tánh cách quốc tế). Riêng ở Việt Nam ta, vì chính tính cần hồn loạn đến trí thấp kém vì thời cuộc không được mở mang cho nên sự xâm nhập của phong trào nầy vào chính trị văn hóa (1) hình như chưa có, mà chỉ có trong một bình diện lớn : Xã hội. Vấn phương ngôn Gần mực thì đen, chúng ta không sao nghĩ rằng trái tim non của họ bị hoen ố ít nhiều gây ra bởi phong trào đôi bối.

Sự thay đổi đột ngột trái với lẽ lối sinh hoạt hằng ngày thì chắc chắn không bao giờ tránh được một cuộc xung đột giữa hai phái Cũ và Mới, Già và Trẻ, bên nào cũng chủ quan với nhiều lý do xác đáng. Nhưng thành quả thế nào chúng ta đã chứng hình dung một Phái Già thắng Trẻ và Cũ sẽ thắng Mới. Thanh niên thanh nữ với phong trào Đợt sóng mới họ đã đi ngược lại với trào lưu xã hội nhưt là trào lưu tinh trang khẩn cấp nầy ắt cũng có nhiều lý do đáo đề : *Sinh cầu của thục. Bất mãn. Bị truyền nhiễm hiện sinh của Sartre* v.v...

Ở đây, chúng ta đừng lầm lẫn tăng thanh niên thanh nữ, đợt sóng mới là đu đăng. Tuy cả hai đều liên quan nhưng có tích cách cá biệt. Nạn du đăng đã xuất hiện lâu rồi còn đợt sóng mới chỉ là một danh từ dùng riêng cho tuổi trẻ với nếp sống đã sản biệt tại. Như vậy Phong trào Đợt Sóng Mới là một phong trào cách mạng của thanh niên nam nữ ? Chúng ta không nên hoàn toàn phủ nhận sự thành hình của một phong trào thay cũ đổi mới trong một tinh thế phức tạp mà vội đoán, ắt sai nguyên nhân.

Tuy nhiên là bậc phụ huynh chúng ta không ai là không muốn cho phong trào nầy bị kềm hãm lại, đề phòng sự đầu độc khá nguy hiểm cho xã hội. Nhưng ai là người đóng lực để ngăn chặn phong trào ? Mọi việc không phải ở chính quyền mà ở chính ngay nơi gia đình và học đường của họ. Gia đình phải biết sử dụng ngân khoản cho con em mình học đường phải lưu ý trong sự chọn lựa, tên luyện học sinh nhất là về bộ môn Công Dân, sửa đổi nội quy nghiêm chỉnh. Có như thế thì họ mới ý thức ít nhiều trách nhiệm, bổn phận mình trong giai đoạn nầy và đầu cho có những phong trào dưới hình thức nầy hay hình thức khác tương tự họ sẽ không bỡ ngỡ, cam đồ.

Bề bài trừ tệ đoan xã hội, chính quyền cần lưu ý thêm nhiều hơn nữa và theo đổi sự thay đổi của quần chúng hằng ngày có tánh cách chạy theo phong trào. Như vậy mới mong kịp thời dập tắt mọi tệ đoan bắt đầu chớm nở.

1) Trở xã nhà thờ Tiêu Tử đang trên máy to bàn thường mot

Chuyện phiếm hàng tuần

(Tiếp theo trang 2)

thịnh trị. Ai chẳng trường việc duy trì nền nếp sẵn có là một việc dễ, dễ hơn là người khởi xướng kiến tạo thế mà Thái Thúc không lầm nổi, đến nỗi hỏng việc, phải vội vàng hiến cái tự tiện, cái tự ý của Tử Sản một bậc khoan hồng sang nghiêm khác. Cái nhìn của Tử Sản một bậc Nhân Trí, thật là sáu xa, biết nội việc thi hành một chế độ khoan chính không phải bắt cứ ai cũng có thể làm nổi, lại còn biết được cả người kế nhiệm mình chưa đủ khả năng và cũng chưa đủ đức độ để bắt chước mình.

Nếu Thái Thúc chưa phải là bực trí giả trọn vẹn thì ít ra cũng còn bị lỏng hiểu thấng thức đầy một phần nào nên đã không chịu tuân theo lời : dậy của người quân tử khi lâm chung. Vì thế nên đã xuýt dẫy quốc gia vào tình trạng hỗn loạn do lỏng Nhân còn thiếu sót của mình.

Đủ hiểu thì hành nghiêm chỉnh thì dễ mà khoan chính thì khó. Song cái đề đó chỉ để với những bậc chí công vô tư vì nước vì dân như Đình Tiên Hoàng, Gia Cát Lượng, Thái Thúc mà thôi. Nếu chưa có cái tâm của những bậc ấy thì nghiêm chỉnh sẽ chỉ áp dụng cho một giới nào, một tầng lớp nào và việc đem lại an ninh trật tự cho một quốc gia đầu có thực hiện nổi.

Hộp thư Tòa soạn

Trả lời chung các bạn hỏi về các tác phẩm sẽ đăng.— Quý bạn thấy quảng cáo sẽ đăng "gió đổi chiều" đề thay thế «Tự Bái» nên hiểu lầm là «Nhà Lãm Ngoại Sử» sẽ không đăng nữa và do đó tỏ ý thắc mắc. Vậy xin trả lời chung quý bạn :

Khoảng cuối tháng này, khi Tự Bái chấm dứt, chúng tôi sẽ khởi đăng tiếp cả 2 chuyện đã loan báo : «Gió đổi chiều» (tiểu thuyết xã hội) và Nhà Lãm Ngoại Sử (tiếp phần hoạt kê, chấm biếm số 1 của Trung Hoa, do Nguyễn Hoạt dịch)

Về việc cấm dùng danh từ Đông y sỹ

LỜI GIẢI THÍCH CỦA ÔNG ĐỒNG LÝ Văn phòng Bộ Y tế

(Tiếp theo trang 1)

Tin tưởng của dân chúng — Nếu là một tin ngưỡng phải được tôn trọng, chứ tin tưởng nhảm nhí, như tin đồng bóng (đã bị cấm) như tin Thầy thuốc cổ truyền trị đủ bà bệnh, cứu lao, hoa liễu, ung thư v.v... thì bổn phận Chánh Phủ là phải ngăn cản, nhất là trong trường hợp sự tin tưởng đó chỉ do các việc quảng cáo mục lợi gây nên.

Văn hóa của Trung Hoa đưa sang nước ta, như văn chương triết học Không, Mạnh, giá trị muôn đời cần được tôn tại để nhiều cứu học hỏi sao cho văn hóa ta thêm đồi dào. Nhưng về sách về Y lý của Tàu truyền sang thì không thiết thực, có khi phản khoa học. Sách thuốc cổ truyền của Tàu về trái tim không đúng, về phổi sai, gan cũng rất... mà cách chữa bệnh chỉ dựa trên những nguyên tắc hàn, nhiệt, táo v.v... ta cần phải nghiên cứu lại một cách rất khách quan nếu ta muốn cứu nhân.

Có vài môn thuốc do kinh nghiệm hãi sưu để lại có thể chữa lành bệnh. Vì do nhóc hãi bì, rất lưu tri vào sự mít, sau thân thị ho v.v... ta cũng cần phải nghiên cứu lại một cách rất khách quan nếu ta muốn cứu nhân.

Có vài môn thuốc do kinh nghiệm hãi sưu để lại có thể chữa lành bệnh. Vì do nhóc hãi bì, rất lưu tri vào sự mít, sau thân thị ho v.v... ta cũng cần phải nghiên cứu lại một cách rất khách quan nếu ta muốn cứu nhân. Vì nếu hỏi phải bao nhiêu sự lưu truc được con sau sự mít ta thì được trả lời mất cách viên vông, không đúng sự thật chút nào.

Những triệu chứng của các bệnh như, như nhức đầu, sổ mũi, ho bệnh trường tương, hoa hớp, mất ngủ, ít ăn, nếu chỉ trong vài ba ngày thì lắm. Ít không cần chuốc mua cũng khỏi ; các Thầy thuốc cổ truyền cho thuốc đã có hiệu nghiệm hay không, bệnh cũng tự nhiên khỏi, phần nhiều các trường hợp tự nhiên khỏi như thế đã giúp cho các môn thuốc cổ truyền được tồn tại đến bây giờ. Và lại chúng ta cũng đã từng bắt được nhiều trường hợp pha trộn Âu Dược trong thuốc cao đơn hoàn tán thì đem thân cho dân chúng dùng Mà thế là lương gạt dân chúng.

Có Báo chí nói rằng *dân chúng đi thăm bệnh Thầy thuốc cổ truyền không tốn tiền, hoặc ít hao tốn.* Nếu ta so sánh lấy số giường của bệnh nhân nằm miễn phí tại các Bệnh viện hiện tại chưa kể các Bệnh xá là 11.007 giường, số bệnh nhân đến coi mạch xin thuốc ở các Bệnh viện năm 1961 là : 5.844.998 người và số gió của Y tế đã hy sinh phục vụ trong Chánh phủ (tiền thù lao của một Y sĩ chữa bệnh tiếng nhiều hơn lương bổng **Y sĩ giúp việc Chánh phủ) để** chữa cho bệnh nhân nằm tại bệnh viện, thì ta thấy người dân đã hưởng thụ, mà không mất tiền, rất nhiều tiện nghi và thuốc men khi mắc bệnh, do Chánh phủ đài thọ.

Vì chưa có cuộc điều tra, nên khó biết những số tiền mà bệnh nhân đã mất khi theo Thầy thuốc cổ truyền mà bệnh tật vẫn còn, rút cục bệnh nặng sợ chết mới chạy chữa ở các Bệnh Viện.

Việt Nam chưa có đủ Y sĩ cần sức dân chúng, phải cần có sự hợp tác của Thầy thuốc Bắc cổ Thầy gia truyền.— Để chữa bệnh cho 12 triệu dân, chúng ta có : hơn 700 Y sĩ và dầy sẽ có 120—150 Y sĩ tập ra trường mỗi năm, 281 Cán sự Y Tế, 129 Cán sự Điều Dưỡng, 433 Nữ Hộ sinh, 1.642 Y tá, 294 Điều Hộ Hương Thôn và hơn 3.000 Cán Bộ Y Tế Sơ Cấp. Những nhân viên sau cùng có nhiệm vụ phát thuốc khỏi trả tiền, cho đăng bão thân quê và sản xác thuốc men cho những bệnh thông thường (đau đầu, ho, đi chảy v.v...).

Ngoài ra, chúng ta còn có 36 Dược sĩ, 59 Phụ tá Thị nhiệm đang phục vụ Chánh phủ, 866 Trứ dược viên hiện đang hành nghề chưa kể vô số hiệu tạp hóa trong hàng cùng ngõ hẻm cũng có bán các loại thuốc thông thường, như : Asputine quinine, thuốc ho, thuốc bổ, thuốc trị sốt rét, thuốc cầm đi chảy, thuốc trị lãi, thuốc xổ, thuốc sát trùng, thuốc nhỏ mắt thuốc thị nhức mỏi, v.v... cho dân chúng khắp nơi.(Còn nữa)

GIỚI THIỆU BÁO

Tạp Dược xưa nhân được :

Báo ECHO bản tiếng Việt do Thống Liên Đoàn Giáo Giới V.N. gửi tặng Báo phát hành mỗi tháng đề TLBGCQT nhằm viếng Anh, Pháp, Y pha Nha, tiếng Việt, Nhật nội dung gồm có những tin tức về hoạt động của TLBGCQT

Xin chân thành cảm ơn bạn bên tặng và xin cảm giới thiệu cùng bạn đọc.

TỰ DO

Ai đau khổ về ...Bịnh Trĩ ?

Cắt đứt cội mau lành bịnh nhưng lo là tri ngay, nước hết đớt, chuyện Nội Trĩ hay Nước Trĩ, đại tiện có máu lần mũ đau nhức, hậu môn có mụt và sưng, chảy nước vàng, lâu ngày xanh mạch lưng nên uống TRƯỜNG PHỤNG TRỊ LẬU HOÀN số 57 VÕ-VĂN-VĂN giá 25 đồng uống đúng nhiều ngày.

...MỘNG DI HƯỚT TINH

Hay đau lưng nhức mỏi ; Hay TÂM TINH HAI CẦU B TRÀN HOÀN số 2 VÕ VĂN VĂN. Rất tiện — Hiệu nghiệm. Giá 32$50.

...ĐAU BỤNG MÁU

Đau bụng lâu chàng, mặt mày tái mét hoặc 2-3 tháng có khối 1 lần, huyết điều ra, ăn nên uống BÁCH PHỤNG ĐIỀU KINH số 37 Võ Văn Vân rất hợp cho qui Cô mới có kinh, qui Bà huyết kém, giá 28$50, uống 5 lần. (Ky Thai).

... ĐAU TỬ CUNG

Tử cung sa, sưng, giây chằng yếu, bạch đái nhiều, uống BÁ ĐẠ SƠN QUẢN TÂN số 1 VÕ VĂN VĂN linh nghiệm vô cùng. Hỏi các tiệm thuốc bắc Việt Nam. 26$00 và 45$50.

Nhà thuốc VÕ-VĂN-VĂN

Đông được sĩ Võ-văn-Thiêm 201-211 B-L. Nguyễn thái Học SAIGON

DẦU CÁ

NƯỚC và VIÊN

CÓ NHIỀU SINH-TỐ A và D

CỦA HOA-KỲ

MORUTON

Chuyên trị CHẬM LỚN — YẾU XƯƠNG — XANH XAO DƯỠNG THAI — DƯỠNG BỆNH

Bệnh đau gan, yếu gan

GAN NÓNG HÓA VỌNG, tác bản nổi mề đay, nổi mụn vẩn ngứa ở mắt, mỗi miệng lở, ăn bạch, nhọt ghẻ, đi thị phu thông, thường chóng mặt đi vững mét, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị phương bệnh tiên đây, vì làm việc suy nghĩ nhiều, hoặc uống cà phê trà đêm, rượu nồng sanh ra, nên dùng thuốc ĐẠU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh lọc chống tiêu tiện chăm đưi bình đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bổ là gan, điều hòa tạo bổ, an ngon, ngủ được, đem lại sức khỏe và vẻ đẹp mỹ mãn. (Có bán khắp nơi) Đông được sĩ : LY TRẠC, 169 Lê văn Duyệt Saigon

Nhất cử lưỡng tiện...

Kẹo ho

Pastilles Quintol BECHARA ANTISEPTIQUE À L'ANANAS

CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY

VỪA THƠM NGON VỪA NGĂN NGỪA VÀ ĐIỀU TRỊ HO, CỨM, CẢM

Đại lễ dưỡng cho nam phụ lão ấu :

ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH

La-Vạn-Linh

Công hiệu trong các chứng : Mặt mét — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thân kinh — Suy yếu cơ thể.

Rất thích hợp cho Phụ nữ để Điều kinh Bổ huyết.

Giúp các cơ thể suy nhược gây yếu trở nên cường tráng

(có bán ở các tiệm Thuốc Bắc)

Đông được sĩ LA-CHÁNH 932, Đông Khánh — Cholon.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ NĂM 19-7-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau
B.S. Đặng-văn-Đang 49A, đường Võ-Tánh Saigon
Đào-quốc-Anh 406C, đường Lê-v-Duyệt (Hòa hưng) Saigon
Nguyễn-văn-Phiệt 257, đại-lộ Lý-thái-Tổ Cholon
Nguyễn-trọng-Lai 17, đường Trần-thanh-Cần Cholon

★ Khánh thành Bệnh Xá Cảnh Sát, Bốt ngành Kỹ Thu Ôn và Cư Xá của Hội Cứu Trợ Cảnh Sát Đô Thành. — SAIGON. — Sáng 17-7, ông Võ Tiến Huân, Đô Trưởng Saigon, đã khánh thành Bệnh xá Cảnh sát tại đường Bình Tiên Hoàng, Bốt ngành Cảnh sát Kỹ Thu Ôn ở Bình Đăng (quận 7) và Cư xá của Hội Cứu trợ Cảnh sát Đô Thành ở đại lộ Trần Hưng Đạo. Bệnh xá Cảnh sát thiết lập tại trụ sở cũ của Cảnh Sát Cước quân Nhựt ở góc đường Hiền Vương và Đình Tiên Hoàng. Bệnh xá này có 55 giường.

Ngoài ra, bệnh xá còn có một phòng cấp cứu, một máy điều hòa không khí, phòng chiếu điện và một phòng dược sách. Sau khi khánh thành Bệnh xá Cảnh sát, ông Đô Trưởng và các tân khách đã rời Bình Đăng (Quận 7) để khánh thành Bốt ngành Cảnh sát Kỹ Thu Ôn, thiết lập tại công sở cũ xá của sở Bình Đăng. Nhân dịp này, ông Đô Trưởng và các tân khách cũ đi thăm bà cả Cảnh sát ở Nhà Ngân Nghiệp bảo trợ, đã thu được 5.000 con cá. Kế đó, ông Đô Trưởng viếng Khu lâm viên của Hội Cứu trợ Cảnh sát Đô Thành. Tới đó, ông Đô trưởng Hương dẫn Cảnh sát trong những ngày thứ Bảy và Chủ nhật đã đến phát triển vòng đồng, đến mương, đặp mô để trồng các thứ rau xoài, mãn, mãng cầu, dừa, mít...

Sau cùng, ông Đô Trưởng đến khánh thành Cư xá của Quý cảnh trợ gồm 10 căn nhà có lầu, trị giá 1.570.000$, xây cất ở khuôn viên Nhà Giám Đốc Cảnh sát Đô Thành. Hiện nay, Đô Thành đã xây cất 800 căn nhà cho nhân viên Cảnh sát. Sở Cảnh binh Đô Thành lên tới 5.813 người và số nhà xây quá thiếu thốn, và Hội Cứu trợ Cảnh sát đã tự lực xây cất 10 căn phố lầu nhằm giúp vào việc giải quyết vấn đề thiếu nhà ở.

★ Các nhà soạn nhạc Việt Nam có thể tham dự Giải Soạn Nhạc Hoàng thân Rainier III xứ Monaco năm 1963. SAIGON. — Trường Quốc gia Âm nhạc và Kịch nghệ Saigon cho biết Giải soạn nhạc Hoàng thân Rainier xứ Monaco sẽ phát lần thứ tư vào tháng Năm năm 1963. Hạn chót để gửi các bản thâu tham dự được ấn định vào ngày 1-4-1963. Cuộc thi gồm có 3 loại chia như các giải thưởng, một giải 5.000 đồng quan mới, một giải 10.000 đồng quan mới và một giải 30.000 đồng quan mới.

Những nhạc phẩm trúng giải có thể sẽ được đem trình diễn tại Monaco trong thời gian một năm sau khi Ban giám khảo quyết định. Các nhà soạn nhạc muốn biết rõ thể lệ thi và những chi tiết cần thiết khác, có thể liên thư cho ông Tăng Thọ Ký Giải soạn nhạc, tại Sở Lưu trữ Công văn, Hoàng cung Monaco (M. le Secrétaire Général du Prix de Composition musicale, Service des Archives, Palais Princier, Monaco).

★ Tượng đồng Hai Bà Trưng đang được đặt lên bệ tại đài kỷ niệm, Công trường Mê Linh. — SAIGON. — Tượng Hai Bà Trưng bằng đồng đang được đặt lên bệ ở Đài Kỷ niệm Hai Bà tại Công trường Mê Linh. Saigon đã chọn thể cho phù hợp bằng thạch cao trước đây. Bức tượng bằng đồng này, nặng lối 3 tấn, cao 5 thước 20, được đúc tại xưởng Thanh Lễ, là các phẩm của nhà điêu khắc Nguyễn văn Gia, cựu sinh viên Trường Mỹ Thuật Quốc gia Ba Lê, và chấm giải thưởng điêu khắc « Premier Second Grand Prix de Rome » năm 1950. Công tác đang tiến hành và sẽ xong trong vài ngày. Hiện nay xe cần cẩu của Công binh Việt Nam đã đưa một phần tượng lên bệ cao 10 thước 60. Người ta đang ghép các phần của phần tượng và sau đó sẽ gắn chặt 4 chân tượng vào bệ. Bức tượng thạch cao là bức tượng nguyên bản trước đây đã được đúng để khánh thành kịp ngày kỷ niệm Hai Bà.

★ Một thiếu nữ bị chặt 2 chân cột dã quăng xuống sông. — VĨNH LONG. — Sáng ngày 17-7-62 người ta phát giác 1 nữ thi cô một thiếu nữ sắc trên (độ 16, 17 tuổi) bị giết thả trôi tiên sạch Cầu Lý thuộc ấp Tân Hòa thôn Tân Thành (Tân An).

Tử thi nữ nhi bình thản trên sông, không một mảnh vải che thân, 2 chân bị chặt dứt lìa, có cột một cục đá ở cổ.

Tử thi kể bạc sẽ được nhà chức trách với lên khám nghiệm, và vì không có giấy tờ nên không biết lý lịch nạn nhân, hiện nay chưa có ai đến nhận tử thi nữ.

(N.L)

**★ Bất được con cá Được nặng 400 kỷ và bán được 2.184$** HÀM TÂN. — Sáng ngày 17-7 vừa qua, tại bãi phía Cây Gáng, ông Trần văn Mũi một ngư phủ ấp Cửa Cạn thuộc xã Tân Hiệp (Hàm Tân) đánh câu bắt được một con cá Đuối dài 5 thước, nặng 400 kỷ và đã chia phần ra bán được 2.184$.

Theo ông Mũi cho biết, thì con cá bị mắc câu chạy trên 1000 thước, ông và các người khác trên ghe phải cho ghe chạy theo dùng mác sắc lao con cá suốt một giờ mới đưa được lên trên ghe.

★ Xét tử khai gia đình 60 người bị bắt. — BÔ THÀNH Đêm 16 rạng 17-7, nhà chức trách Đô Thành đã kiểm soát gia đình ở các đường Trần cung Khải và Nguyễn Thông, kết quả 60 người không có giấy tờ hợp pháp bị bắt.

★ Bốn tên cướp 500 Dollars và 5 ngân bạc Việt Nam của một ngoại kiều. — BÔ THÀNH. — Đêm 16 rạng 17-7, một Việt kiều tên G.A. đi lang thang tiền đường Lê văn Duyệt, một tài xế taxi tên Huỳnh văn Chức 36 tuổi ngồng xe lại, bảo Mỹ kiều ngồi trên xe đi chơi. Tên Chức lừa cho xe phòng chạy vô hẻm 192 đường Hồn Hương. Tên Chức đặt Mỹ kiều nằm vào một nhà của một gái bán dâm tên Trần thị Lý 21 tuổi. Trong lúc Mỹ kiều đang ngồi nói chuyện với cô nầy thì ở ngoài tên Chức cùng với hai tên Nguyễn văn Hòa 17 tuổi và Nguyễn văn Sáu 46 tuổi nhà ở đường Lê văn Duyệt đã chặn đường tiền. Khi cô Lý vào nhà lấy đồ ngoại kiều nằm vào phòng riêng, khi đang trò chuyện thì ba tên vào cướp ngày cái bóp trong đựng 5 ngân đồng Việt Nam và 500 Dollars tiền thoát. Bị bọn nầy cướp tiền Mỹ kiều liền vinh nhà chức trách hoi đầy mới được đến tra đã bắt được cả bốn tên đến về bốt cảnh sát để thẩm vấn.

TRƯỜNG SƠN 129 Lê-v-Duyệt
1-8-62 4g chiều và 7g 15 tối khai giảng TOÁN LÝ HÓA đệ nhị B và A.
2-8-62 4g chiều mỗi Việt văn đệ nhị C và A B.
Hãi thì lạ và phải thi trước tại văn phòng.

NGUYỄN-HUỆ 166 Công-Lý
2-8-62 TOÁN LÝ HÓA (đệ IV) Sáng và Chiều

ĐIỆN HỌC và HÓA HỌC
LỚP ĐỆ IV của BÙI HỮU ĐỘT
Sách rất lựa chọn sát chương trình mới ; theo những tài liệu mới nhất, thêm nhiều bài tập, thích hợp với người tự học.
Đang in lại ĐẠI SỐ (Đệ IV) có phần ôn Đệ V rất tiện dùng cho người tự học.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : — Hồi 09giờ ngày 06-8-62 tại Khu C Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU : — Cung cấp quần trang dụng cho Q.Đ. VN.CH. trị giá ước lượng 1.162.420$00 (Điều lệ sách số 18/QN/3/TV/1 ngày 20-6-1962).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : — Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Tổng Nha Hành Ngân Kế (Bộ Quốc Phòng) 63, đường Gia-Long Saigon.

— Khu C Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon.

Saigon, ngày 14-7-1962

Trại Lê văn Duyệt (Khu C)

Thuốc đau tim số 58
Do nhiều huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, ngực nóng, trái tim nổi lớn, ngộp hơi, ưa khan, sao lăng hay quên, mất ngủ, chiêm bao nhiều, hèo hão mệt.
ĐÔNG Y-SĨ KIỂM ĐÔNG DƯỢC-SĨ
Nguyễn-văn-Cung
80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) ĐT. 23.692
Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đái, thai nghén, bịnh tê bại, phong tình và các thứ nóng ban, các thứ phong đàm, phong xuội của trẻ em.
Xem mạch mỗi ngày. Chúa nhựt nghỉ
Ở xa tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông :
KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm
25- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

Lập - trường

(Tiếp theo 1 trang 1)

hãm, thao túng » như một quốc gia bị trị. Hình thức « đế quốc » mới này rất cần được các quốc gia vừa vượt khỏi vòng nô lệ phải nhận định cho rõ, và lên tiếng kết tội, vạch vào cùng loại với tội ác « thực dân » cũ.

Nếu quả thật đại chúng ta được thấy sự tiêu tan của đế quốc Tây phương cũ, và các đế quốc tự mấy thế kỷ nay, đã dồn chỗ chung cục thì đồng thời các dân tộc cần mạnh mẽ phát động mãi trào lưu mới để tố cáo và triệu diệt một hình thức đế quốc khác, « đế quốc Đỏ », đường mười thanh vọng thay thế « đế quốc Trắng », Tiên bản thế kỷ hai mươi đã xô đổ nền thống trị của đế quốc Trắng ; hậu bán thế kỷ hai mươi nầy phải được thấy nhân loại chân đứng và tiếp diệt một hình thống trị của đế quốc Đỏ. Con đường tiến hóa của nhân loại không trả khúc được.

TỰ DO

Viện trợ Mỹ trong lãnh vực Công Chánh

(Tiếp theo 2 trang 1)

thấp vang, cách đây khoảng 90 năm Hai bên nội cung có cả sáu phe tương nhỏ hơn, là tượng sắc người con của Lý Ông Trọng Phía trước đây là cả khám đục chạm rất tinh vi trong đặt hai bài vị.

Đến cả 2 chuông nhỏ bằng đồng, nhiều cảo đối với Tư-Đức, một hương án cũng chạm trổ tài đẹp và nhiều đồ thờ cổ rất quý. Trước đây còn có hai tấm bia.

Đền Chiêm như vậy là đã có hàng nghìn năm lịch sử. Một di tích lắc đôi như vậy, thế mà vừa bị vi phạm nghiêm trọng. Có những vụ vi phạm vì cố tình, nhưng cũng có sự vi phạm vì dốt nát. Có những đồng cơ mới thoáng qua tưởng là tốt, nhưng suy kỹ ra thì những động cơ đó chỉ là vì những lợi ích thiển cận, trước mắt.

Một số người có trách nhiệm ở Thủy Phương (Tỉ Liên) đã tự đồng của ở bài bên là mục Đền Chiêm (nơi Lưu trường học, lấy bầu bức đó thì cũng bằng đồng, bằng bục bằng sắt, tổng cộng 132 hiện tại, gần đây 3 xe bò chở đi bán cho hàng đồng nát. Bao nhiêu vụ ngày gần đây thấy rất đẹp mang quảng đết xuống sông.

Tuy bao biết đến nay, chúng ta đã phát hiện bao quán trung tu và phiêu những di tích sự cách mạng (1) và những danh lam thắng cảnh.

Đó là một thành tích to lớn của công tác bảo tồn bảo tàng. Nhưng bên những thành tích đó, nên nhìn hoa lên đó của nước ta cũng đã bị mất không ít những di tích quý báu.

XUÂN DUẬN

(Trích báo Thời Mới số 2935 xuất bản tại HaNội ngày 13-6-1962, trang 3 cột 1)

(1) Những di tích cách mạng nói đây, chỉ là những đền đình cũng những ngôi đình cổ liên quan đến phong trào cộng sản ở Đông Dương. Trong cơ quan gọi là Viện Bảo tàng Cách mạng mới thành lập ở Hànoi gần đây, có bày những thứ như : « con dao gồm của Hồ Chủ tịch, bản đồ của Hồ Chủ tịch đăng lên ghế ngồi, cái trống của Phong trào Xô viết Nghệ Tĩnh ».

Villa - Phố - Đất

— Villa lầu: 1.1000m2 ở Trương minh Giảng 500m2 và 1.200 ở Phan Đình Phùng và Phùng khắc Khoan 600m2 Pasteur 250m2 Building văn hoá lợi mỗi tháng 150.000$ và mỗi năm 1.800.500$

Đất trống : Phan - đình - Phùng 6.000m2, Trần cao Vân 3000m2. Xa lộ vườn trái cây sở tiêu sự tốt 1 đến 5 mẫu.

Phố lầu sẵn sàng tốt : Gia Long, Lê thánh Tôn, Lê Lợi, Nguyễn-v-Thinh (D'ormey), Nguyễn Huệ, Tự Do, và Võng Tư, Dalat rẻ.

MY-KIM 8, Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. : 23.989.
(Vay-Mượn Cầm-Thế Sanh-Lợi Bán-Gấp Cho-Mướn).

UỐNG KHÔI CHICK
Là tả - kiết lỵ - sổ đàm máu
+VEREX+
NGƯỜI LỚN - TRẺ EM CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG
CÓ BÁN VIÊN LẺ TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
A.N.O.C. 58-59-60-61

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG
Khu Công-Chánh Miền Nam Trung-Nguyên Trung-Phần

Cáo thị đấu thầu lần thứ hai

Số 3500 — KCCNT/KYT

Ngày 31 tháng 7 năm 1962, tại Văn-Phòng Khu Công Chánh Nha-Trang sẽ có cuộc đấu thầu cung cấp gỗ lót, để đóng sàn cầu tạm các đoạn Quốc lộ 1 thuộc Tỉnh Phú Yên, Khánh Hòa và Bình-Thuận như sau :

LIỆT KÊ VẬT LIỆU CUNG CẤP	Trị giá công - tác	Kỳ quý thời	Thời hạn cung cấp	Giờ mở thầu
Tỉnh PHÚ-YÊN				
— Cung cấp 5.75m3 dầy 4/5cm và 960m3 sạn sông cỡ 5/20mm để sửa chữa các đoạn Q.L. 1 từ Km. 1251+515 đến Km. 1360+815.	1.516.000$	25.000$	100 ngày	Hồi 9 giờ
Tỉnh KHÁNH-HÒA				
— Cung cấp 5.880m3 dầy 4/5cm và 980m3 sạn sông 5/15m/m để sửa chữa đoạn Q.L. 1 từ Km. 1361 đến Km. 1510.	1.283.800$	20.000$	120 ngày	Hồi 9giờ30
Tỉnh BÌNH-THUẬN				
— Cung cấp 309 ư cái dài 0m50 và 126ư cái dài 1m00 để sửa chữa đoạn Q.L. 1 từ Km. 1660 đến Km 1667.	108.750$	3,000$	60 ngày	Hồi 10 giờ

Các nhà thầu có thể xem các Điều kiện sách riêng trong những ngày và giờ làm việc tại các nơi sau đây
— Nha Công Chánh đặc Công Chánh Saigon.
— Khu Công Chánh Nha Trang.
— Các Ty Công Chánh Bình-Định, Phú-Yên, Ninh-Thuận, Bình-Thuận.

Nhatrang, ngày 9 tháng 7 năm 1962
CHÁNH KỸ SƯ,
Trưởng-Khu Công-Chánh Miền Nam Trung Nguyên Trung Phần,
TRẦN - BÁ - HOÀN

UỐNG Cefamid
TRẺ NÍT HẾT BẠN
SỨC KHỎE CÒN ĐƯỢC BỒI BỔ
NHỜ CÓ SINH - TỐ C.

Tin tức tin tức tin tức tin tức

(Tiếp theo 3 trang 1)

cách vô cùng quan trọng cho việc khai thác phi trường nhằm thống điều kiện an ninh hoàn toàn tốt đẹp. Đó là việc đặt một hệ thống điện từ gọi là « Instrument Landing System », một hệ thống có lần đầu tiên ở Việt Nam, để giúp cho phi cơ hạ cánh trong đêm tối hay sương mù. Đó là cả một hệ thống phát sóng điện để hướng dẫn phi cơ hạ cánh, trong lúc thời tiết hoàn toàn xấu không trông rõ. Hệ thống này đưa phi cơ vào đúng hành lang và giúp phi cơ hạ xuống đất an toàn. Đất cần một sự an lành nào và ri tức mà hay cũng được bảo người cho viện phi công tố. Người ta, con có 2 đài vô tuyến điện đặt cách đường bay 1 và 9 cây số, giúp cho phi công biết vị trí máy bay trong cách của máy bay với phi trường.

Việc thứ hai là đặt một hệ thống đèn bảo hiểu cao độ gồm có nhiều giây đèn cao 30 (trăm mét). Những đèn này sẽ lần lượt tự động bật sáng khi phi cơ đi qua, tạo thành một hành lang rất sáng sủa và hướng dẫn phi cơ hạ cánh xuống đường bay. Từ đài quan sát của phi trường, người ta có thể điều động sức sáng mạnh hay yếu của hệ thống đèn bảo hiệu.

Như thế, việc thiết lập hệ thống đèn nầy sẽ đáp ứng được tất cả những đòi hỏi của việc khai thác phi trường Tân sơn Nhứt, nơi mà các phản lực cơ (trung bình 14 chuyến lên và xuống mỗi tuần) sẽ có thể đến nhiều mới cách an toàn ngày cả trong những tối hay những khi thời tiết thật xấu.

Viện trợ Mỹ trong lãnh vực Công Chánh

Công trong cuộc hợp báo sáng nay, ông Chiến đã nhắc tới vấn đề viện trợ Mỹ và sự tham gia của Ban Công Chánh trong Phái bộ Viện trợ Mỹ và sự tham gia của Ban nầy trong nhiều lãnh vực ở Việt Nam như : xa lộ, bến xe, viễn thông, điện lực, cung cấp nước, thủy lộ, công tác kiến trúc và hàng không dân sự.

Như vậy, trong đúc hạt Công chánh, Việt trợ Mỹ đã tích cực hoạt động trong một số công tác đã hoặc đang hoàn thành : xây 3 xa lộ (Saigon—Biên Hòa, Bến Mê Thuột Ninh Hòa ; và Pleiku—Qui Nhơn), trăng nơm xây chữa các hương lộ, mua các đầu máy xe lửa Diesel và các toa phụ ở một trái khoản 10 triệu Mỹ kim, thiết lập một hệ thống viễn thông giữa Saigon và Vũng Tàu, cải tiến hệ thống điện thoại tại các đô thị cung cấp máy phát điện cho các nhà máy điện, đóng, vét sông, xây cất cống thoát tốn hao các phi năng v.v...

PHÂN ƯU

Đại úy PHÓ THỊNH TRINH

đã anh dũng hy sinh vì TỔ QUỐC ngày 15-7-1962.

Chúng tôi :

TƯ LỆNH SƯ ĐOÀN 22 BỘ BINH
TOÀN THỂ SĨ QUAN HẠ SĨ QUAN
NỮ TRỢ TÁ và BÌNH SĨ

Xin thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cố Đại úy sớm tiêu diêu nơi cực lạc.

Tư lệnh Sư đoàn 22 Bộ Binh

Sĩ quan
Hạ Sĩ quan
Nữ trợ tá và Binh sĩ
Sư đoàn 22 Bộ Binh

THÔNG CÁO

Ban Giám Đốc Trường Khuyến Học Bà Tức trân trọng thông báo cùng quí bạn học viên :

— Ngày khai giảng của những lớp Đệ Nhất, Đệ Nhị và Đệ Tứ là 15-8-62 hồi 19 giờ.

— Ngày ghi tên : 18-7-62 tại 506 Minh Mạng Cholon.

— Địa điểm học tập :

Trường Lê văn Duyệt, 94 Phan đình Phùng Saigon.

Trường Chu văn An, 508 Minh Mạng Cholon.

Giám Đốc : ĐÀO VĂN TRUNG

Cuộc vui buổi tối

EDEN : Le Chanteur de Mexico
R E X : Giang hồ Mã Thượng
ĐẠI NAM : Giang hồ Mã Thượng
VIỆT LONG : Girl Fever
KHẢI HOÀN : Girl Fever
HỒNG BÀNG : Girl Fever
KIM CHÂU: Mối tình nàng mãi của Hercule.
MAJESTIC Sg : La Fureur d'Hercule
KINH ĐÔ : Điệp viên tại Caire
CASINO Sg: Điệp viên tại Caire
DIỆN HỒNG : Bão tay sắt
CASINO Dakao : Không bỏ ở Tombstone
KINH THÀNH : Đôn chiếu nội
VĂN HOA : Chiến công trên đầu Ma trăng
MODERNE : Chân trời mau mắc
LÊ LỢI : La Strada
VĨNH LỢI : Ai là kẻ mưu sát
THANH BÌNH : Bão tay sắt

Một chiếc đò máy bị lật, 3 người chết

KHÁNH HƯNG — Theo sự điều tra chống rõ thì ông Dương văn Xanh 42 tuổi ngụ ở xã Mỹ Nhơn quận Kế sách Ba Xuyên. Sáng ngày 15-7-62 lúc 8 giờ chở đầy một đò máy lúa, hàng bông và 7 người khác qua giang để đi chợ Khánh Hưng. Khi chiếc đò máy tới ngang Rạch Cung, thuộc lưu vực hữu ngạn sông Bassac, bỗng bị một trận giông dữ đổi rồi mưa đổ xuống, sóng dâng đến đập làm chiếc đò lao đảo cập bến bằng đường được. Sau đó đò bị lật, ít chìm lim. Mọi người đến nơi tìm cách cứu vớt đồng thời nhà chức trách địa phương cũng đến kịp thời để lo việc mổ tử được cả 8 người đi trên đò.

Trong số nầy có 3 người tên là Nguyễn thị Hiền 29 tuổi, Bùi thị Tư 24 tuổi và Bùi văn Trở 25 tuổi vô uổng nước quá nhiều nên tắt thở khi vừa vớt lên, khói mặt sông. Còn ông Xanh và bốn người khác tên Nguyễn thị Lua 41 tuổi Hồ văn Tâu 47 tuổi, Hồ văn Kém 34 tuổi và Lâm thị Bệt 29 tuổi uống nước cũng khá nhiều nhưng vẫn đã hồi sinh vào sống được. Số thiệt hại có hơn 100 ngàn đồng.

(M. L.)

Tỉnh Quảng Ngãi ĐÃ BẮT được 1.500.000 đuôi chuột

QUẢNG NGÃI. — Nhằm bảo vệ mùa màng và hoa màu trong tỉnh, trong thời gian từ 30-4-62 đến 10-7-62 nay đồng bào các nơi trong tỉnh Quảng Ngãi đã bắt được một triệu rưỡi đuôi chuột.

Ngoài ra, Tòa Hành Chánh Quảng Ngãi cũng đã đặt nhiều giải thưởng cho những đồng bào nào bắt được trên 50 đuôi chuột sẽ được thưởng xứng đáng. Và hiện nay các Quận Xã đang tích cực tham gia chiến dịch diệt chuột rất mạnh mẽ.

(M.H)

TIN MỪNG

Nhân được hồng thiếp báo tin mừng, đến ngày 22 - 7 - 1962, bạn ĐẶNG-NGỌC-QUANG vừa lọt hai bác, đẹp duyên cùng cô VŨ-THỊ - BẢU, trưởng nữ Ông Bà Tiến-Thành.

Chúng tôi xin cầu chúc đôi bạn QUANG-BẢU trăm năm bền duyên cầm sắt.

Vợ chồng LÊ-QUỐC-PHONG

TOKYO HONGKONG ĐÀI BẮC

Sau gần 2 tháng viên du nghiên cứu của nhạc sĩ Hoàng thi Ngọc, Đoàn Văn Nghệ Việt Nam sẽ xuất ngoại trình diễn 2 tháng tại Nhật Bản, HongKong, Đài Bắc vào ngày 15-8, và trước khi tới giả, sẽ tổ chức biết ngày cho quý vị khán giả với 1 nhạc hội vô cùng mới lạ lúc 18 giờ tối tại NHÀ HỘI TÂM BIỆT, tọa đường 13-8 tại rạp HUNGBAO. Kính mời quý vị đến xem.

ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI, ĐAU XƯƠNG, NHỨC GÂN
tay chống
RUN, XUỘI, TÊ, DỮ KHÔNG LÊN
ĐI PHẢI NƯƠNG GẬY CHỐN ĐI LỒNG CÒNG
BẠI LIỆT NỬA THÂN KHẮP CÁ NGƯỜI
TRƯỜNG PHỤC THUỐC
THẢO-NAM-SƠN
ĐẦU BÍNH NĂNG CÙNG CHÔNG LÀNH
BỐNG, ĐỒ SỈ LẺ NGÔN HÀO, LÊ THÁNH SAIGON

Đông y sĩ **CỰ-THẮT**
NGUYỄN HUY THẮT
Chữa chân tay
Gãy xương, bong gân, trật khớp xương. Và các bịnh phong thấp, tê bại, đau lưng, mỏi gối, rức xương, bại xụi, đau hai bả vai. Chân tay run rẩy mềm mỏm cong các bịnh gânxương đều chữa được cả. Rất thần hiệu. Đã được tin nhiệm với đồng bào Trung-Nam-Bắc.
Trước ở Hàng Điếu Hà Nội nay đã tiếp khách tại 287 Gia Long (gần Ngã Sáu Saigon). Chủ Nhật chữa làm phước ở Chua Tỉnh Đệ Cử Sĩ, số 282 đường Lacaze (gần Ngã Sáu Cholon). Từ 10 giờ đến 12 giờ.
Có bán các thứ thuốc phong thấp, tê bại Đau Bao Tử

THÔNG-CÁO
Công Quản Chuyên Chở Saigon trân trọng thông cáo :
Kể từ ngày 7-7-1962 những xe đặc biệt màu cam không còn giữ giá duy nhất và sẽ tiếp nhận hành khách đi về chặng đường.
Các điều kiện khác vẫn xe đặc biệt không thay đổi.

BỘT SỮA OTIN
DINH-DƯỠNG-PHẨM BÁC-SỸ TÍN
Đầy đủ dưỡng-chất và sinh-tố
TRẺ EM THIẾU-NHI nuôi bằng bột sữa Otin
MAU MẬP - CHỐNG LỚN - KHOẺ MẠNH
Má ! cho thêm Otin con
Cho thêm Otin con nữa
Cho con nữa
— Bột Sữa Otin gồm đầy đủ các chất đạm của Sữa và ngũ cốc, chất béo đã tiêu và glucide, với một thành phần thích hợp, chọn lọc để thành 3 trợ cột chánh yếu cho cơ thể.
— Otin còn có các khoáng chất như : chất sắt bổ máu, chất vôi, chất lân, bổ phổi giúp cho xương và răng được nầy nở.
— Ngoài ra nhờ phương pháp bào chế khoa học, Otin giữ được tất cả những sinh tố tổng hợp với các khoáng chất, hợp thành chất bổ dưỡng cần yếu cho cơ thể trẻ em, thai phụ, sản phụ, người đau mới khỏe, ông bà già hoặc thanh niên mệt nhọc mau lân cân, chóng lại sức, khóc mạnh, ham học hành, thích hoạt động, yêu đời.
Bột Sữa OTIN
có bán tại các nhà thuốc tây và thực phẩm.
Dinh Dưỡng Phẩm Bác sỹ Tín
343 Đường Lục Tỉnh, Cholon — ĐT. 36.244

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ TƯ PHÁP
TÒA THƯỢNG THẨM HUẾ
—O—

Công bố án phạt tội « hối lộ »
(Điều 13 Dụ 18 ngày 28-7-54)

Bị can : NGUYỄN - NGỌC - ON Việt tích, tính năm 1918 tại xã Xuyên-Mỹ, quận Duy-Xuyên, tỉnh Quảng Nam, chú là Nguyễn ngọc Chính (chết), mẹ Bùi thị Đăng, trú tại sinh quán, chưa con.

Do án xét tuyên ngày 26-1-1962, đã thành nhất định, Ban không cáo Đại Hình tòa Thượng Thẩm Huế đã tuyên :

Phạt Nguyễn ngọc On 1 năm tù ở và tội « đưa hối lộ », truyền tịch thu 1000$00 tang vật, và cũng bồi bản án trên 3 tờ báo, tùy Nha Tổng Giám Đốc Thông tin lựa chọn, phí tổn do bị can chịu.

Chánh Thẩm : TRẦN-TIẾN-NAM
Lục Sự : NGUYỄN-NGỌC-BÔI

TRÍCH SAO
CHÁNH LỤC SỰ.

Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt—Rao vặt

PHÁP VĂN ĐỆ NHẤT A B C
Lớp sáng — Học tiếng — Mỗi lớp mười người. Lớp «Cửu Trùng», 88, Phát Diệm Saigon.

Bán xe Hillman Californian đời NBN., kính mới hết, đẹp và hoàn toàn tốt. Hỏi tại tòa báo trong giờ làm việc buổi sáng. Giấy nói 23.521.

Đã phát hành « Lịch sử Việt Nam Thế giới» Đã nhà của Phan văn Hòa có nhiều đã tài và hài lòng sẵn để luyện thi viết.

Bán 1 cái nhà lầu dốc Béton đủ tiện nghi có gara để xe 2 mặt đường hẻm 331/6 Trương minh Giảng Saigon.

THUỐC GIA TRUYỀN
Trị bịnh lỗ mũi
Nhức đầu, sổ mũi, nghẹt thở, có máu, ra mủ, có thể đo đầu trị khỏi mà không phải mổ.
Nhà thuốc **Bồ Nam** Đ.D.S. Nguyễn Tri 146 Võ Tánh Saigon.

Hớt tóc MỸ-LONG
129, Gia Long — Saigon
Chuyên môn :
Uốn — Ép — Xấy — Nhuộm.
— Sạch sẽ. Lịch sự —

MẤT BỐP
Tôi tên Nguyễn Thanh Nhã phòng viên, cách cước số 039610 làm mất một bóp đa dụng giấy tờ, không có tiền. Vậy ai có lượm được xin đem đến số 23 Tự Do tôi sẽ hậu tạ.

« BÁO ĐÀM THÌ ĐẬU »
Sự cam kết mà chỉ có Trường dạy Lái Xe Hơi CAO THẮNG mới dám làm. Trường CAO THẮNG (297 Đại Lộ Trần Hưng Đạo Saigon). Là nơi nổi tiếng có phương pháp luyện tập tối tân nhất, học phí ha nhất (vì là trường độc nhất dạy lái xe bằng máy Diesel highway-class) và có số thi sinh thi đậu nhiều nhất về đủ loại xe hơi, máy dầu, Lambretta 3 bánh v.v.... Lấm giấy xin khỏe 2 năm cấp tức thời 24 giờ, có nơi ăn ở, có lớp ngoài giờ làm việc, có xe cho thuê giờ đề tập lái bổ túc.

Cơm tây nhiều mon đặc biệt mỗi bữa 40đ. Riêng thứ bảy chủ nhật có : **Bouillabaisse, Civet Lapin** mỗi bữa vần 40đ. Cơm Việt : mỗi 25$. Cơm thăng đưa đến nhà. Mỗi cơ thêm 2 mon thuần túy V.N.: **Bún thang, Miến gà** ngoài thứ đã. VONG-NGUYỆT 27 Nguyễn văn Giai Đakao.

HUỲNH - MINH
XEM CHỮ KÝ VÀ LÝ SỐ
Đã có tiếng vang trong các giới.
Chữ ký diễn đạt cuộc đời thành bại, biết việc hiện tại và sẽ đến.
Có nhiều tài liệu chứng minh
Nhận xem bằng thơ
Ở xa gửi chữ ký và bưu phí 100đ. B.p. 1 tuần sẽ nhận được bản đoán. Văn phòng : 449 Phan đình Phung Saigon.
Học xinh xem bói 50$

Em nhỏ HOÀC ĐỂM MẮT NGỦ
NGỦ MÊ CHỢT NHỚ MỘNG MỊ
Uống ngày 10 viên
ANACINE